



RĒZEKNES NOVADA ZIŅAS

Rēzeknes novada pašvaldības bezmaksas informatīvais izdevums

2012. gada 7. augusts Nr. 9 (15)

RĒZEKNES NOVADA SVĒTKI ATKAL PULCĒ LIELUS UN MAZUS!

Jau otro gadu Rēzeknes novads uz svētkiem Ančupānu kartodromā aicināja pagastu iedzīvotājus un ciemiņus no malū malām. Lai gan lietus samērēja dejotāju kājas un skatītājiem daļu koncerta nācās vērot zem lietussargiem, tas neļāva sabojāt svinīgo noskaņu un lepnumu par savu novadu. Rēzeknes novada domes priekšsēdētājs atzina, ka svētki ir noslēgums labi padarīta darba cēlinam, jo gads bijis bagāts gan ar realizētajiem projektiem, gan uzņēmēju, lauksaimnieku un visu pārējo novada iedzīvotāju sasniegumiem.

Apsveikt novadu bija ieradušies arī ciemiņi no Polijas, Lietuvas un Norvēģijas. Viesi neslēpa prieku par atrašanos Rēzeknes novadā un solījās novadu apmeklēt arī citreiz. Vislielāko sajūsmu sadraudzības pilsētu pārstāvjos radīja mūsu pašdarbnieku koncerts. Džons Olavs Strands no Aust Agder pilsētas Norvēģijā pastāstīja, ka arī viņiem teju katrā pilsētā notiek kāds ikgadējs festivāls, tomēr tik liels un dažādiem māksliniekiem



Madaras Ļaksas foto

bagāts pasākums kā Rēzeknes novada diena neesot nevienā no Norvēģijas pilsētām.

Tā kā teju katrā novada pagastā dzied, dejo un spēlē teātri, novada diena pašdarbības kolektīviem ir kā savdabīgs ģimenes saiets, kurā var ne vien satikt sen neredzētus novadniekus, bet arī citam no cita iemācīties jaunas melodijas un deju soļus. Maltas kultūras nama vadītāja Elīna Prusaka teic, ka tieši novada kolektīvu kopīga uzstāšanās vislabāk vairo patriotismu un lepnumu par novadu.

Novada dienas lustes ar Aiju Andrejevu, brāļiem Auzāniem, *Labvēlīgo Tipu*, *Galaktiku* un citiem Latvijā zināmiem mūziķiem noslēdzās vien rītam austot. Arī turpmāk Rēzeknes novads plāno iepriecināt savu pagastu iedzīvotājus ar dažādiem koncertiem un pasākumiem, taču lielākais paš-

darbnieku, amatnieku un populāru mūziķu saiets Ančupānos gaidāms jau pēc gada uz trešajiem Rēzeknes novada svētkiem (fotoreportāžu skatīt pēdējā lapā).

RĒZEKNES NOVADA DIENĀ SUMINA STIPRĀKĀS ĢIMENES

Rēzeknes novads ir par stiprām ģimenēm, tāpēc 21.jūlijā, Novada dienas laikā, tika godinātas lielākās un aktīvākās ģimenes, kas ar savu veikumu ir stiprinājušas un popularizējušas ģimenes vērtību saglabāšanu mūsu novadā.

Kuplākās ģimenes titulu saņēma Saveljevu ģimene no Dricāniem, kurā aug trīs brāļi un divas māsīņas, no kurām jaunākā nākusī pasaulē vien pirms pāris mēnešiem. Tā kā mamma Ineta augusi daudz bērnu ģimenē, viņa vienmēr zinājusi, ka arī pašai būs kupla saime. Teju katrā Dricānu pagasta rīkotajā pasākumā

Madaras Ļaksas foto



Saveljevu ģimene

visa ģimene ir kopā – gan sporta svētkos, gan dažādos gadskārtējos pasākumos, gan arī koncertos, kur lielākie bērni uzstājas skolas pašdarbības kolektīvos, tikmēr pārējie ģimenes locekļi viņus atbalsta. Ģimene kopā ne vien atpūšas, bet arī strādā. Lai ziemā varētu mīloties ar pašu gatavotiem gardumiem, saime kopīgi dodas sēņot un ogot. Saveljevu saimniecībā ir arī mājdzīvnieki, kuru aprūpi uzņēmusies visa ģimene. Truši ir pašu mazāko gādībā, bet par pārējiem – aitam un jaunlopiem – rūpējas ģimenes pieaugušie. Saveljevu ģimene spītīgi turas pretī dažādām dzīves likstām un visiem spēkiem gādā, lai bērni augtu sakoptā vidē, būtu laimīgi un kļūtu par labiem cilvēkiem.

Aktīvākās ģimenes godu izpelnījās Kuzminsku ģimene no Kaunatas. Viņi gan dejo pagasta vidējās paaudzes deju kolektīvā „Kaunata”, gan arī paši organizē un atbalsta dažādus pasākumus, tostarp ģimenes dienai veltītās pagasta sporta spēles un ikgadējās sakopšanas talkas. Pēc Kuzminsku ģimenes iniciatīvas pērn arī tika izveidota pludmale pie Dubuļu ezera. Ģimenē aug divas meitiņas – Sanita un Enija, kuras līdzīgi kā vecāki, jau no bērnības ir aktīvas pašdarbnieces – abas piedalās Kaunatas vidusskolas folkloras kopā „Rāznaviņa”, Sanita arī apmeklē Rēzeknes mūzikas vidusskolu, savukārt Enija – mākslas interešu studiju. Ikdienā tētis Jānis darbojas savā zemnieku saimniecībā „Tip-tops”, kas izgatavo dažādas mēbeles un amatniecības izstrādājumus, bet mamma Aija ir Rēzeknes Augstskolas lektore un aktīva Rēzeknes reģiona lauku sieviešu biedrības



Kuzminsku ģimene

„Sidrabasa” dalībniece.

Tāpat Novada svētkos tika sumināti arī Zelta pāri, kas dzīves ceļu kopā gājuši vairāk nekā 50 gadus.

Janīna un Andrejs Bautri no Strūžāniem kopā ir 58 gadus. Šai laikā uz pusēm dalītas bēdas, bet visi prieki bijuši divkārtīgi. Bautri izjutuši Sibīrijas šausmas, pār-

dzīvojuši dažādu varu un laiku maiņas. Vienmēr ir smagi strādājis, jo visa pamatā bijusi neapstrīdama patiesība: „Lai arī cik slikti kādreiz kļātos, mēs pārdzīvosim un pārcietīsim visu, jo ģimenes spēks ir mīlestībā un cieņā vienam pret otru!” To Janīna un Andrejs arī iemācījuši saviem četriem bērniem, 10 mazbērniem un 8 mazmazbērniem.

Hionijas un Ivana Tarasovu mīlestības pilnājam savienībam šogad nosvinēts pusgadsimts. Pāris izaudzinājis piecus bērnus, un tagad viņi sirdī mājā prieks par 10 mazbērniem un trim mazmazbērniem. Visi bērni ir izskoloti, iemācīti darbam un atraduši savu vietu dzīvē. Tarasovi ir pārliecināti, ka tiem, kas prot strādāt un nebaidās grūta darba, nemaz nav jābrauc uz ārzemēm laimi meklēt. Ar tādu domu un dzīves moto stiprā Tarasovu dzimta aug un strādā savā dzimtajā zemē, bieži pēc padoma vai kāda mīļa vārda dodoties uz Ilzeskalnu pie mīļajiem vecvecākiem Hionijas un Ivana.

Veneranda un Henrihs Cunski „Cīrulišu” mājās Greiškānos kopā nodzīvojuši 53 skaistus gadus. Venerandas darba mūžs pagājis kā sekretārei Griškānu pagasta padomē, savukārt Henrihs bijis šoferis kolhozā „Boļševiks”. Vietējie Cunskus pazīst kā kārtīgu un strādīgu ģimeni, kas kādreiz aktīvi piedalījušies pagasta kultūras dzīvē, tai skaitā ar pašdarbības kolektīvu, toreiz saukto „aģitbrigādi” izbraukājuši visu Rēzeknes rajonu. Veneranda un Henrihs izaudzinājuši un izskolojuši divus dēlus un meitu. Šobrīd kopā ar vecākiem dzīvo meita, arī dēli savas saimniecības iekopuši turpat dzimtajā Griškānu pagastā.

PREZENTĒTA IECERE PAR VISTU FERMAS BŪVNICĪBU RĒZEKNES NOVADA OZOLAINES PAGASTĀ



Tā pēc pusotra gada varētu izskatīties jaunā vīstu ferma

Šobrīd Rēzeknes novada Ozolaines pagasta īpašumā „Pūces-1” saauģuši krūmi un gara zāle, tomēr, ja uzņēmēja Laura Turka iecerē īstenosies, tad līdz nākamā gada beigām tur sliesies jauna vīstu ferma. Tā paredzēta līdz 6000 vīstām, kuras mitināsies brīvas turēšanas apstākļos ar iespēju atrasties arī norobežotos brīvdabas laukumos. Jaunas uzņēmējdarbības iecere būtu apsveicama, tomēr būve iecerēta vien 150 metrus no tuvākās apdzīvotās mājas un aptuveni kilometru no Rēzeknes iedzīvotāju mazdārziņiem, tāpēc pastāv bažas par smaku izspārijību.

Topošās vīstu fermas īpašnieks Lauris Turks pastāstīja, ka lielākais smakas rašanās iemesls vīstu izkārņojumi – tiks savākti slēgta tipa bedrē, ko regulāri iztukšos. Turks noliedz smaku izplatību un sola parūpēties gan par labu ventilācijas sistēmu iekārtēšanu, gan arī dzīvzoģu apkārt teritorijai, kas ierobežos putnu radīto smaku. Vajadzības gadījumā īpašnieks smaka mēklēt arī citus risinājumus, lai vīstu fermas darbība netraucētu jēdvietotājiem.

Vistas plānots iepirkt no Vācijas, bet pēc diviem gadiem, kad maksimālā dējspēja sāks samazināties, tās pārdot vietējiem zemniekiem. Ferma nodrošinās trīs līdz četras jaunas darba vietas. savukārt

sarazotā produkcija tiks piedāvāta apkārtnes kon-
ditorijas uzņēmumiem un veikaliem. Laika gaitā plā-
nots vīstu fermu pielāgot bioloģiskās saimniecības
prasībām.

Līdz 24. augustam tiek gaidīti apkārtnes iedzīvotāju priekšlikumi un atsauksmes, no kā lielā mērā būs atkarīgs, vai pašvaldība piešķirs plānošanas un arhitektūras uzdevumu un būvatļauju.

Iepazīties ar informatīvajiem materiāliem un izteikt viedokli iespējams **Rēzeknes novada pašvaldības būvvaldē, 3.stāvā, 35.kabinētā, tel. 646 07185** un Ozolaines pagasta pārvaldē. Būvvaldes vadītāja Liene Līce cer uz iedzīvotāju aktivitāti, pretējā gadījumā būvniecības ieceres izvērtējumu veiks pašvaldība.

Informāciju par Rēzeknes novada domes sēdes vietu un laiku, kad tiks pieņemts lēmums par būvniecības ieceres publiskās apspriešanas rezultātiem, varēs uzzināt Rēzeknes novada pašvaldības būvvaldē. Atbrīvošanas aleijā 95. Rēzeknē.

Madara Laksa.

**Rēzeknes novada sabiedrisko attiecību
speciāliste**

Liene Līce.

Rēzeknes novada Būvvaldes vadītāja

RĒZEKNES NOVADĀ PLĀNOTS UZLABOT UZNĒMĒJDARBĪBAS ATBALSTA VIDI

Lai attīstītu vispārējās vidējās izglītības sasaisti ar uzņēmējdarbības attīstību un uzlabotu infrastruktūru, kas nepieciešama uzņēmējdarbības atbalsta pasākumu veikšanai, Rēzeknes novada pašvaldība Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijas Koordinācijas padomē iesniegusi projekta ideju „Izglītības – uzņēmējdarbības kontaktpunktu izveide Rēzeknes novadā”.

Projekta ietvaros plānots uzlabot esošo infrastruktūru un izveidot piecus izglītības-uzņēmējdarbības kontaktpunktus (IUK), no kuriem vienis atradīsies novada pašvaldības administrācijas ēkā Rēzeknē, savukārt četri tiks izvietoti vidusskolās Maltā, Kaunatā, Rogovkā un Dričanās, kas novada attīstības programmā ierakstīti kā novada nozīmes centri. Plānotie IUK vienmērīgi pārkāls novada teritoriju un maksimāli pietuvinās sniegtos pakalpojumus potenciālo uzņēmēju dzīves vietai. Lai skolēni varētu attīstīt praktiskās iemaņas savas uzņēmējdarbības uzsākšanai, projektā iesaistītais vidusskolas atsevišķas telpas tiks pielāgotas tieši skolēnu mācību-ražošanas uzņēmumiem. Katrā IUK strādas pašvaldības algots biznesa konsultants, kā arī regulāri tiks pieaicināti dažādu jomu speciālisti no uzņēmējdarbības atbalsta struktūrām Rēzeknē, tostarp, NVA, LAD, biznesa inkubatoru un citiem.

Skolēniem IUK nodrošinās karjeras konsultantu, biznesa pamatu apmācību, kā arī piedāvās kursus, kas vairo pašiniciatīvu, uzņēmību un radošo domāšanu. Par skolēnu interesi savas uzņēmējdarbības izveidē un attīstīšanā jau tagad liecina jauniešu aktīvā dalība Latvijas uzņēmējdarbības un mēnecdzimta akadēmijas administrējamā projektā „Esi Līderis”, tāpēc kontaktpunkti dos ieguldījumu skolēnu spēju savlaicīgā attīstīšanā un iedvesmošanā. Lai īstenotu paaudžu mīļdarbības, tiks organizēti arī pasākumi, kur novada uzņēmēji stāstīs par

savu pieredzi biznesa ideju radīšanā un uzņēmējdarbības attīstīšanā.

Pie IUK konsultantiem varēs griezties esošie un topošie novada uzņēmēji, kuriem tiks sniegta informācija par biznesa plānu izstrādi, kā arī finansējuma un investīciju piesaisti. Tāpat uzņēmējiem tiks sniegta aktuālā informācija par pašvaldībai padešošo brīvo ēku un telpu izmantošanas iespējām. Sadarbībā ar Rēzeknes Augstskolu un citām mācību iestādēm tiks sniegta palīdzība studentu prakses vietu organizēšanā, tādējādi radot labvēlīgu vidi savstarpējiem ilgtspējīgiem kontaktiem studentu un novada uzņēmēju starpā.

Kontaktpunktos tiks organizēti mūžizglītības kursi, apmācības un pieredzes apmaiņas semināri, lai, nebraucot uz Rīgu vai citām lielajām pilsētām, iedzīvotāji varētu apgūt sev vēlamās papildu prasmes un iemaņas. Ja šobrīd nekļāties vidusskola ir tikai Maltā, tad projekta ietvaros tās parādāties izveidot arī Kaunatā. Driņķons un Ročovā

parezēts izveidot arī Kaunaita, Dričanos un Rogovka. Projekta „Izglītības – uzņēmējdarbības kontaktpunktu izveide Rēzeknes novadā” kopējais budžets plānots 3 308 647,00 LVL (tai skaitā, ERAF līdzfinansējums 4 271 850 LVL jeb 80,47 %, pašvaldības finansējums 837 723 LVL jeb 15,78% un valsts budžeta dotājā 199 074 LVL jeb 3,75%). Projekta paredzēts īstenot no 2013.līdz 2014.gadam. Projekta izstrādi koordinē Rēzeknes novada pašvaldības Attīstības plānošanas nodaļa.

Brigita Arbidāne

Attīstības plānošanas nodaļas vadītāja

TOP RĀZNAS EZERA APSAIMNIEKOŠANAS NOTEIKUMI

Lai gan ir vasaras vidus, Rāznas ezera līmenis ir par 40 centimetriem augstāks nekā citus gadus, sasniedzot jau 164 metru virs jūras līmeņa atzīmi, tāpēc ezera tuvumā vietām applūdiši ceļi un ūdens ieņācis vasarnīcu pagalmos. Ezera līmeni būtu jāregulē slūžņiem pie Rēzeknes upes izekšas, tomēr tas pieder privātpašņiem, kurš savus pienākumus nepilda. Lai atbūdinātu no īpašnieka varētu pieprasīt likumiskā ceļā, Rēzeknes novada pašvaldība noslēgusi līgumu ar SIA „Nāra” par Rāznas ezera ekspluatācijas noteikumu izstrādi.

Problēmas ar Rāznas ūdens līmeņa regulēšanu bijušas jau vairākus gadus, tomēr līdz šim pašvaldības rīcība bija ierobežota, jo Ministru Kabineta noteikumi Nr. 549 paredz, ka Rāznas ezera ekspluatācijas noteikumi līdz šī gada 1. aprīlim bija jāizstrādā hidrotehniskās būves īpašniekam, tomēr tas netika izdarīts, tāpēc Rēzeknes novada pašvaldība uzdevumu pārņēma savās rokās. Lai gan ezera ekspluatācijas noteikumu izstrāde izmaksās teju desmit tūkstošus latu, tas ir pašvaldības pienākums, lai nākamā pavasara palu laiku apkārtnes iedzīvotāji varētu saņemt bez bažām.

Lai iepazīstinātu ar paveikto un uzklausi iedzīvotāju ieteikumus, 18.jūlijā Kaunatā notiekamu izstrādātājs SIA „Nāra” un Rēzeknes novada pašvaldība rīkoja apspriedi, ko apmeklēja gan Rāznas apkārtnē dzīvojošie, gan arī ezera ūdens līmeņa sakārtošanā ieinteresētās puses: Valsts vides dienests, Dabas aizsardzības pārvalde, Latvijas Valsts celiņi, Valsts ugunsdzēsības un glābšanas dienests un citi. Ezera tuvumā atrodas pārdesmit saimniecību un daudzi iedzīvotāji Rāznas ezera piekrasti par mājām sauc jau vairākus gadu desmitus. Viena zina stāstīt, ka savulaik tādā problēmu neesot bijis, jo daba pati spējusi regulēt ūdens līmeni. Situācija mainījies pēc slūžu izbūves. Iedzīvotāji uzsvēra, ka viņus neinteresē, kurš – pašvaldība vai arī īpašnieks – regulēs ūdens līmeni, taču viņi pēc iespējas ātrāk vēloties līdz saviem īpašumiem nokļūt sausām kājām.

Madaras Laksas foto



Ūdens Rāznas ezerā ir vienā līmenī ar celu

Ekspluatācijas noteikumus paredzēts izstrādāt līdz šī gada beigām, taču izpildītājs darbu sola pabeigt jau līdz oktobrim. Jaunos ezera apsaimniekošanas nosacījumus Rēzeknes novada pašvaldība apstiprinās kā saistošos noteikumus likuma „Par pašvaldībām” noteiktajā kārtībā. Tādējādi Rāznas ezera ekspluatācijas noteikumi būs saistoši gan pašvaldības iedzīvotājiem, gan saimnieciskās darbības veicējiem, gan Rāznas ezera regulējošās hidrobuves īpašniekam. Pret noteikumu neievērotājiem pašvaldība sola vērsties ar visu likuma baidzību.

Vides aizsardzības vecākā speciāliste
Terēzija Kruste

**LĪDZ 30. NOVEMBRIM BEZ MAKSAS NO
KADASTRA INFORMĀCIJAS SISTĒMAS VAR
NONEMT DABĀ NEESOŠAS BŪVES**

Rēzeknes novada pašvaldības būvvalde informē, ka ir pagarināts termiņš apvidū neesošu palīgēku dzēšanai no Nekustamā īpašuma valsts kadastra informācijas sistēmas. Līdz 30.novembrim šis pakalpojums Valsts zemes dienestā būs pieejams bez maksas.

Lai dzēstu dabā neesošas ēkas, nekustamā īpašuma īpašniekiem vai tiesiskajam valdītājam jāiesniedz būvvaldības iesniegums ar lūgumu izsniegt izziņu par ēkas neesamību dabā. Iesniegumam klāt jāpievieno īpašuma tiesības apliecinājoši dokumenti. Būvvaldības darbinieki divu nedēļu laikā pēc iesnieguma saņemšanas jābrūvē būves daļas. Gadījumā, ja ēkas vietā ir grausti, sakāpņā ar normatīvajiem aktiem un Rēzeknes novada pašvaldības saistošajiem noteikumiem Nr.74 „Par kārtību, kādā sakārtojamas vai nojaukamas avārijas stāvoklī esošas būves Rēzeknes novadā”, īpašniekiem tie ir jānovāc un zemes gabals jāsakārto.

Iespējamais iedzīvotāju skaits, kas dzīvo valsts iedzīvotāju vidū, ir 1000 cilvēki. Iespējamais iedzīvotāju skaits, kas dzīvo valsts iedzīvotāju vidū, ir 1000 cilvēki.

Liene Līce,

**Rēzeknes novada būvvaldes
vadītāja**

AIZVADĪTA IKGADĒJĀ LAUKU DIENA VIĻĀNOS

17 lauku kultūras, 193 dažādas lauku šķirnes, 70 tirgotāji, vairāki desmiti traktoru un aptuveni tūkstoš apmeklētāju – tā skaitļos var raksturot divpadsmito Lauku dienu, ko jau tradicionāli rīko Rēzeknes novads sadarbībā ar Latgales Lauksaimniecības zinātnes centru. Lauku dienā apmeklētāji varēja vērot gan tehnikas paraugdemonstrējumus, gan arī iepazīties ar jaunumiem lauku audzēšanā. Neiztrūkstošā liela interese bija arī par graudaugu izmēģinājuma sējumiem un jo īpaši ziemajiem, jo, kā atzīst Lauksaimniecības zinātnes centra vadītāja Veneranda Stramkale, gaudi, kas iztur aukstās Viļņu ziemas, augs jebkurā Latvijas malā.

Veneranda Stramkale pastāstīja, ka ikdienas darbā jūt nepieciešamību pēc šāda gadskārtēja pasākuma, jo lauksaimnieki teju katru dienu zvanot un interesējoties par labāko tehnikas piedāvājumu, kā arī augu aizsardzības līdzekļiem un mēslojumu savām druvām. Lauku dienas nozīmību raksturo arī

pārdotās produkcijas apjoms un nemainīgi augstais apmeklētāju skaits. Šogad ceļu uz Viļāniem bija mērojuši lauksaimnieki no visiem Latvijas novadiem. Daudziem no viņiem tā ir kā igadēja tradīcija, tostarp arī Pēterim Karacejevam no Rēzeknes novada Stolterovas pagasta: „Gribu redzēt visu

JAU MĒNESI LAUKSAIMNIEKI VAR PIETEIKTIES ZEMES IEGĀDES KREDITĒŠANAS PROGRAMMAI

2.jūlijā Hipotēku banka uzsāka aizdevumu pieteikumu pieņemšanu Lauksaimniecības zemes iegādes aizdevumiem. Hipotēku banka šīs programmas ietvaros veic aizdevumu pieteikumu pieņemšanu, izvērtēšanu, aizdevumu izsniegšanu un administrēšanu, bet lēmumu par aizdevuma piešķiršanu pieņem VAS „Lauku attīstības fonds” (LAF). Zemes iegādes aizdevumu piešķir lauksaimniecībā izmantojamās zemes iegādei lauksaimniecības produktu ražošanai un uz tās esošu būvju iegādei, ja būvju kadastrālā vērtība nepārsniedz 30% no zemes kadastrālās vērtības. Hipotēku banka rekomendējošo lēmumu pieņem ne vēlāk kā 30 dienu laikā pēc aizdevuma pieteikuma saņemšanas.

Aizdevuma nosacījumi:

- Viens saimnieciskās darbības veicējs vai savstarpēji saistītas personas var saņemt vairākus Zemes iegādes aizdevumus, kuru kopsumma nepārsniedz Ls 100 000;
- Aizdevumu termiņš ir līdz 20 gadiem;
- Zemes iegādes aizdevuma summa nevar pārsniegt 100% no iegādājamās zemes platības tirgus vērtības, kas norādīta neatkarīga sertificēta vērtētāja LAF adresētā iegādājamās zemes novērtējumā;
- Zemes iegādes aizdevumu piešķir līdz 2013.gada 31.decembrim.

Zemes iegādes aizdevumu var piešķirt saimnieciskās darbības veicējam, kas atbilst šādiem kritērijiem:

- ir reģistrējies (vai jaunā lauksaimnieka gadījumā 6 mēnešu laikā no aizdevuma pieteikuma iesniegšanas dienas reģistrēties) VID kā nodokļu maksātājs vai saimnieciskās darbības veicējs;
- aizņēmējam nav nodokļu parādi vai ir rakstiska vienošanās ar VID par nodokļu parāda atmaksas grafiku, un šī vienošanās tiek pilnīta, kā arī, ja pārmaksātā nodokļu summa ir lielāka par nodokļu parādu.

Zemes iegādes aizdevumu nepiešķir meža zemes un zemes, uz kuras pilnībā vai daļēji ir mežs, iegādei. Ja uz iegādājamās lauksaimniecībā izmantojamās zemes atrodas mežs, Zemes iegādes aizdevumu piešķir tikai no meža brīvās zemes iegādei, bet zemes, uz kuras atrodas mežs, iegādi aizņēmējam jāfinansē no citiem resursiem. Ja aizņēmējs neatdala iegādājamo zemi, uz kuras atrodas mežs, tad Zemes iegādes aizdevuma nodrošinājumā tiek iekļauta visa iegādājamā zemes platība.

Sīkāka informācija pieejama mājas lapā www.hipo.lv

Anastasija Saleniece

Rēzeknes novada lauku attīstības speciāliste



Madaras Ļaksas foto

jauno – gan tehniku, gan tehnoloģijas, gan jaunākās lauku šķirnes, jo tikai tā var saimniekot ar skatu nākotnē”.

Viļņu graudaugu tīrumus un Lauku dienai par godu savesto tehniku novērtēja arī zemkopības ministre Laimdota Straujuma. Viņa uzteica Venerandas Stramkales komandas darbu, norādot, ka Lauku dienas organizācija esot Eiropas līmenī. Tāpat ministre atzina, ka „Viļņu Lauku diena, iespējams, ir labākā Lauku diena Latvijā”.

Madara Ļaksa,
Rēzeknes novada
sabiedrisko attiecību
speciāliste

ZEMKOPĪBAS MINISTRE TIEKAS AR RĒZEKNES NOVADA LAUKSAIMNIEKIEM

Madaras Ļaksas foto



Inga un Andris Teilāni priecājas par iespēju izrādīt savu saimniecību zemkopības ministrei Laimdotai Straujumai

12.jūlijā pēc Lauku dienas apmeklējuma zemkopības ministre Laimdota Straujuma devās uz trim saimniecībām Rēzeknes novada Kantinieku un Dricānu pagastos. Ministre ar lauksaimniekiem pārrunāja jautājumus par zemes iegādes programmu un zemes meliorāciju, kā arī palīdzības iespējas mazajām saimniecībām un jaunajiem zemniekiem.

Zemnieku saimniecības „Jaunupju” īpašnieki Nikolajs un Marija Kurašovi Kantinieku pagastā vispirms zemkopības ministrei izrādīja savus 360 hektārus plašos sējumus, kur tiek audzēti gan Latvijā ierastie rudzi, mieži un kvieši, gan arī griķi 30 hektāru platībā. Kurašovi pastāstīja, ka visvairāk viņus satraucot zemes izpārdošana apmežošanai, kā arī problēmas ar vecajām meliorācijas sistēmām. Ministre atzina, ka šie jautājumi esot aktuāli arī citos novados, tāpēc risinājumi tiek meklēti. Tāpat Straujuma uzteica Kantinieku zemniekus par saimniekošanas vērtību un prasmi nepadoties grūtībām.

Inga un Andris Teilāni Kantinieku pagasta zemnieku saimniecībā „Ratiņi” ministri sagaidīja ar pašu sietu sieru. Tas arī vislabāk raksturo saimniecības pamatnodarbošanos – piena ražošanu. „Ratiņu” plavās ganās 16 govīs, kuru gada izslaukums ir iespaidīgs – aptuveni 8000 litri. Piens tiek nodots kooperatīvajai sabiedrībai „Viļāni”. Visu lopbarību „Ratiņos” saražo pašu spēkiem 45 hektāru lielajā saimniecībā, un iepirktais tiekot vien piedevas. Teilānus neapmierina pārāk mazais atbalsts nelielajām saimniecībām, jo, kā novērojuši zemnieki, 80 procenti projektos pieejamās naudas aiziet lielajām saimniecībām, kur hektāru un mājlopu skaits mērāms simtos, tikmēr mazajām saimniecībām, kādu Rēzeknes pusē netrūkst, nākas samierināties ar pārpalikumiem.



„Pumpuru” saimnieki Andris un Artūrs Eriņi situāciju lauksaimniecībā apspriež ar Rēzeknes novada domes priekšsēdētāju Monvīdu Švarcu

Piensaimnieki arī vēlētos augstāku piena iepirkuma samaksu un mazāku atšķirību starp nodošanas cenu un piena pakas cenu veikalā. Tomēr saimnieki nesēž rokas klēpī salikuši un aktīvi piedalās modernizācijas projektos, lai attīstītu savu saimniecību, un ikdienas darba cēliens ar jaunākās tehnikas palīdzību kļūtu kaut nedaudz vieglāks.

Vizītes noslēgumā zemkopības ministre viesojās Eriņu ģimenes saimniecībā „Pumpuri” Dricānu pagastā. Šoreiz gan dziedošā Eriņu saime ministri nesagaidāja ar dziesmu, bet gan ar daudziem jautājumiem par lauksaimniecības produkcijas noietu, zemes kreditēšanu un atbalstu jaunajiem zemniekiem, jo nesen saimniecība pārrakstīta uz dēla Artūra vārda. Eriņi labprāt savu 100 hektāru lielo saimniecību atvēlētu dārzeniem un kartupeļiem, tomēr noieta tirgus esot pārāk mazs, tāpēc šogad 83 hektāri apsēti ar graudiem. Eriņi iesaka zemkopības ministrei padomāt par dārzenju noieta tirgu, lai nesānā absurda situācija, kad Latgalē audzētie dārzeni tiek vēsti uz citiem novadiem, tikmēr Rēzeknes izglītības iestādes ēdina Rīgas uzņēmumos.

Zemkopības ministre ne vien uzklausa lauksaimniekus, bet arī prasīja viņu ieteikumus, lai kopīgiem spēkiem uzlabotu zemnieku situāciju. Ministre atzina, ka šādas tikšanās ir neatsveramas, jo, „kā gan sēžot 23.stāvā varētu pilnīgi izprast laukos notiekošo”. Septembra sākumā Straujuma atkal dosies uz Latgales pusi, šoreiz uz Balviem, taču kādā no nākamajām vizītēm ministre ielāņojusi atgriezties Rēzeknes novadā, lai iepazītu situāciju zivsaimniecībā.

Madara Ļaksa,

Rēzeknes novada sabiedrisko attiecību speciāliste

MALTAS BĒRNU UN JAUNIEŠU CENTRĀ JAUNS SKAŅAS UN GAISMAS APRĪKOJUMS



Rēzeknes novada pašvaldības Maltas pagasta pārvalde 2012. gada 5. jūnijā noslēdza līgumu ar Izglītības un zinātnes ministriju par Jaunatnes politikas valsts programmas 2012. gadam 1.2.apakšsadaļas „Atbalsts jauniešu centru darbības nodrošināšanai pašvaldībās, attīstot jaunatnes informācijas punktu pieejamību, kā arī pilnveidojot infrastruktūru jauniešu veselīgā un lietderīgā brīvā laika pavadīšanai” ietvaros īstenojamo projektu „Skaņas un gaismas aprīkojuma iegāde Maltas bērnu un jauniešu centra kvalitatīvas darbības un pasākumu nodrošināšanai”.

Projekta ietvaros Maltas bērnu un jauniešu centra kvalitatīvai darbībai tiek iegādāts jauns skaņas un gaismas aprīkojums.

Projekta vispārīgais mērķis: nodrošināt Maltas bērnu un jauniešu centra nepārtrauktu kvalitatīvu darbību, radot labvēlīgus apstākļus jauniešu intelektuālai un radošai attīstībai, nodrošinot jauniešiem veselīgu un lietderīgu brīvā laika izmantošanas iespējas.

Projekta mērķauditorija: dažāda vecuma un tautību audzēkņi, kas centrā apmeklē nodarbības, tajā skaitā Maltas pagasta un Rēzeknes novada apkārtnē pagastu jaunieši vecumā no 13 līdz 25 gadiem, kas izmantojot centra sniegtās iespējas, vēlas lietderīgi un radoši pavadīt brīvo laiku.

Projekta aktivitāšu realizācijas gaita:

- Šī gada jūnijā tika noslēgts līgums ar SIA „DJ PRO” par projekta ietvaros paredzēto skaņas un gaismas aparātūras pirkšanu.

- Jūlijā SIA „DJ PRO” piegādāja un Maltas bērnu un jauniešu centrā uzstādīja projekta ietvaros paredzēto aparātūru.

- Lai noskaidrotu mērķauditorijas apmierinātību, septembrī tiks veikta anketēšana, tā atspoguļos Maltas bērnu un jauniešu centra pakalpojumu saņēmēju viedokli par centra darbības nodrošināšanu iegādāto gaismas un skaņas aprīkojumu.

Projekta kopējais budžets sastāda 2094,99 LVL.

Projekts tiek īstenots jaunatnes politikas valsts programmas 2012. gadam valsts budžeta ietvaros, un to pilnā apmērā finansē Izglītības un zinātnes ministrija no valsts budžeta finanšu līdzekļiem.

Projekts īstenojams līdz 2012. gada 29. oktobrim.

Vija Danilova, projekta vadītāja

RĒZEKNES NOVADA ERUDĪTI APMEKLĒ LIETUVU



Guntars Skudras foto

Lai atpūstos pēc labi padarīta darba, Rēzeknes novada jaunieši, kuri piedalījās spēlē „Erudīts 2012” šogad devās vienas dienas ekskursijā uz Lietuvu. Ekskursija sākās ar došanos uz Daugavpili, kur visi 40 ekskursijas dalībnieki samainīja latus pret litiem. Lietuvā pirmā apmeklējuma vieta bija Ignalinas restorāns-ceptuve „Romnesa” – tā ir vieta, kur cep Lietuvas tradicionālo kūku šakotis. Vēl pirms jaunieši nobaudīja tikko cepto kūku ar tēju un tad varēja vērot, kā uz atklātās uguns pagatavo šo Lietuvas gardumu. Pats pagatavošanas process nav grūts, tomēr laikietilpīgs un tehniski sarežģīts. Erudīti kopīgi uzcepa savu 2 kg šakotis, ko atpakaļceļā gardi notiesāja.

Vēlāk ekskursanti devās uz Lietuvas etnokosmoloģisko muzeju. Tā kā gids kavējās, jaunieši vēl spēja apmeklēt netālu esošo observatoriju. Etnokosmoloģiskajā muzejā programma sākās ar gājieni caur pazemes muzeja galeriju augšup pa mitoloģiskā koka sakni. Piecās zālēs erudīti iepazīna dažādas cilvēka un visas cilvēces saiknes ar Kosmisko pasauli, tostarp, atšķirīgus pasaules redzējumus, kalendārus, astronomiju, ārpusēsmes dzīvības meklējumus un mūsu civilizācijas nākotnes iespējas. Varēja arī apskatīt visdažādākos Visuma attēlus no spilgtākajām mūsu planētas iezīmēm līdz tālākajām galaktikām. Turpinājumā jauniešus gaidīja 32 metrus augsts kāpiens uz skatu

laukumu, no kā pavērās iespaidīgs skats – 6 apkārtnes ezeri un Labanora (Labanoro) meža panorāma.

Pēc etnokosmoloģiskā muzeja iepazīšanas erudīti devās tuvāk Viļņai, kur atrodas Lietuvas Eiropas parks. Eiropas parku 1991. gadā dibināja Lietuvas tēlnieks Gintars Kaross. Šajā muzejā zem atklātām debesīm eksponētas vairāk nekā 100 metāla un citu materiālu skulptūras, ko radījuši mākslinieki no 33 pasaules valstīm. Diemžēl ekskursanti neatrada nevienu latviešu autora darbu. Toties Eiropas parkā iespējams ieraudzīt pasaulē lielāko mākslas darbu no televizoriem – LNK Infokoku, kas ir fiksēts Ginesa rekordu agentūrā. Tā radīšanai tika izmantoti vairāk nekā 3000 televizori.

Pēc tam jaunieši devās uz pēdējo plānoto ekskursijas vietu – Lietuvas galvaspilsētu Viļņu. Pilsētā tika apskatītas interesantākās celtnes, laukumi, prezidenta pils, vecpilsēta, skvēri, gatves, kā arī pilsētas panorāma. Neiztrūka arī brīvais laiks, ko katrs varēja pavadīt pēc saviem iesakiem, protams, nepazudējot orientierus, lai noteiktajā laikā varētu doties mājup.

Erudīti pateicas Rēzeknes novada pašvaldībai par iespēju pavadīt neaizmirstamu dienu mūsu kaimiņvalstī. Paldies arī Tūrisma informācijas centram par piedāvāto maršrutu un Rēzeknes autobusu parka šoferim Nikolajam par meistarīgu un veiklu braukšanu!



Guntars Skudra, Interesu izglītības darba speciālists

RĒZEKNES NOVADA JAUNIE FUTBOLISTI NO ODERAS ATVED KAUSUS UN POZITĪVAS EMOCIJAS



Jūlijā sākumā Rēzeknes novada jaunie futbolisti piedalījās starptautiskā nometnē „Ielu futbols abos Oderas krastos”, ko organizēja Brandenburgas jaunatnes sporta organizācija Vācijā un finansēja Eiropas Savienības programma „Jaunatne darbībā”. Ielu futbols, kas balstīts uz iecietības principiem, spēlēja simts jauniešu no Latvijas, Apvienotās Karalistes, Beļģijas, Dānijas, Polijas un Vācijas.

„Spēlējot ielu futbolu, jāatceras, ka uzvar nevis stiprākais, bet godīgākais un draudzīgākais”, stāsta jauno futbolistu treneris Aleksejs Šlapakovs. Nometnes dalībnieki piedalījās 5 turnīros Polijā un Vācijā, spēlējot ar 100 komandām. Turnīros piedalījās vairāk nekā 500 spēlētāju, un tos vēroja simtiem skatītāju. „Mēs spēlējām gan Frankfurtes

ielās, gan uz kuģa klāja, gan arī citās nepārstās vietās”, turpina treneris. „Nospēlējām ļoti labi. Pārsvārā mums bija pietās vietas, bet divos turnīros uzvarējām un atvedām kausus. Viens no tiem – par visgodīgāko spēli”.

Jaunie futbolisti Uldis Brolīss un Aleksejs Klapins teic, ka esot bijis interesanti vērot, kā sports apvieno dažādas nācijas un tradīcijas, piemēram, Dāniju pārstāvēja jaunieši no Somālijas, Afganistānas, Palestīnas, savukārt Beļģijas godu aizstāvēja marokāņu futbolisti. Sergejs Kondrats un Vadims Paplavskis vislabāk atceras vairākus desmitus kilometrus garo ceļu, kuru dalībnieki mēroja ar velosipēdu un skrituļslidām no vienas pilsētas uz citu gar Oderas krastu. Vadims Sovans un Jurijs Smimovs piebilst, ka nometnē brīvā laika gandrīz neesot bijis, jo organizatori piedāvāja gan ekskursijas uz vēsturiskām vietām Polijā un Vācijā, gan ieskatu ebreju kultūrā, gan seminārus par Eiropas integrāciju, gan Eiropas futbola čempionāta skatīšanos uz lielā ekrāna. Katrai komandai bija arī jāprezentē sava valsts. Rēzeknes novada jaunieši, prezentējot Latviju, dziedāja tautas dziesmas Gunāra Igauna izgatavoto sitamo mūzikas instrumentu pavadījumā, tā izpelnoties pārējo valstu interesi un neviltotas emocijas.

Ielu futbola komanda sastāv no 4 spēlētājiem, no kuriem vismaz vienai jābūt meitenei. Par katriem vārtiem, ko iesit meitene, tiek skaitīti 2 punkti. Rēzeknes novadu pārstāvēja Viktorija Līhačeva, kura iesita vairākus vārtus un ar iegūtajiem dubultpunktiem palīdzēja savai komandai izcīnīt kausus.

Ar komandas sniegumu Rēzeknes novadā un ārzemēs ir ļoti apmierināts Izglītības pārvaldes sporta speciālists Igors Derjajans, kurš atzīst, ka uz starptautisko nometni tika aiz-

sūtīti paši stiprākie un, kā izrādās, arī paši godīgākie un iecietīgākie Rēzeknes novada futbolisti, kuri cienīgi pārstāvēja ne tikai novadu, bet arī visu Latviju. Braucienu apmaksāt palīdzēja Rēzeknes novada dome, un tas deva iespēju daudz ko iemācīties ne tikai par sportu, bet arī par citām valstīm un galvenais, sarunāties un saspeļēties ar jebkuras rases un tautības pārstāvi. „Domāju, ka tagad arī mēs spētu noorganizēt starptautisku ielu futbola turnīru tepat Rēzeknes novadā”, saka treneris A. Šlapakovs. Lai jaunajiem futbolistiem pietiek uzņēmības un uzdrīkstēšanās savas ieceres īstenošanai!

**Inta Rimšdīne,
Rēzeknes novada pašvaldības
ārējo sakaru organizatore**



Rēzeknes novada pašvaldības saistošie noteikumi

Rēzeknes novada pašvaldības 2012.gada 7.jūnija saistošie noteikumi Nr. 81

„Par grozījumiem Rēzeknes novada pašvaldības 2010.gada 19.augusta saistošajos noteikumos Nr.38 „Par sadzīves atkritumu apsaimniekošanu Rēzeknes novadā””

APSTIPRINĀTI
Rēzeknes novada domes
2012.gada 7.jūnija sēdē
(protokols Nr.11, 1.§)
Izdoti saskaņā ar likuma
„Par pašvaldībām”
21.panta pirmās daļas 16.punktu,
Atkritumu apsaimniekošanas likuma
8.panta pirmās daļas 3.punktu
1. Izdarīt šādus grozījumus Rēzeknes
novada pašvaldības 2010.gada 19.au-
gusta saistošajos noteikumos Nr.38 „Par

sadzīves atkritumu apsaimniekošanu
Rēzeknes novadā””, turpmāk tekstā –
Saistošie noteikumi:

- 1.1. Izteikt Saistošo noteikumu 6.4.4.
punktu šādā redakcijā:
„6.4.4. nodrošina atkritumu savākšanu
Rēzeknes novada pagastu teritorijās – ne
retāk kā vienu reizi mēnesī, atkarībā no
noslēgtajiem līgumiem un atkritumu savāk-
šanas biežuma nepieciešamības, izņemot
viensētās.”
1.2. Papildināt Saistošos noteikumus ar
6.4.5. punktu šādā redakcijā:

„6.4.5. viensētās atkritumu savākšanu
nodrošina – ne retāk kā vienu reizi trijos
mēnešos laika periodā no 1.oktobra līdz 31.
martam un ne retāk kā vienu reizi mēnesī
laika periodā no 1.aprīļa līdz 30.septem-
brim, atkarībā no noslēgtajiem līgumiem un
atkritumu savākšanas biežuma nepiecieša-
mības.”

2. Saistošie noteikumi stājas spēkā
likuma „Par pašvaldībām” 45.panta noteik-
tajā kārtībā.

Domes priekšsēdētājs
Monvids Švarcs

Rēzeknes novada pašvaldības 2012.gada 7.jūnija saistošo noteikumu Nr.81 „Par grozījumiem Rēzeknes novada pašvaldības 2010.gada 19.augusta saistošajos noteikumos Nr.38 „Par sadzīves atkritumu apsaimniekošanu Rēzeknes novadā”” projekta paskaidrojuma raksts	
Paskaidrojuma raksta sadaļas	Norādāmā informācija
1. Projekta nepieciešamības pamatojums	Uz doto brīdi sadzīves atkritumu apsaimniekošanas kārtību Rēzeknes novada administratīvajā teritorijā nosaka Rēzeknes novada pašvaldības 2010.gada 19.augusta saistošie noteikumi Nr.38 „Par sadzīves atkritumu apsaimniekošanu Rēzeknes novadā”, turpmāk - Saistošie noteikumi Nr.38, kuri spēkā no 2011.gada 21.aprīļa (publicēti Rēzeknes novada pašvaldības bezmaksas izdevumā „Rēzeknes novada ziņas” 2011.gada 20.aprīlī). Atbilstoši Saistošo noteikumu Nr.38 6.4.4.punktam atkritumu apsaimniekotājs nodrošina atkritumu savākšanu Rēzeknes novada lauku teritorijās – ne retāk kā vienu reizi mēnesī, atkarībā no noslēgtajiem līgumiem un atkritumu savākšanas biežuma nepieciešamības. Pielietojot praksē Saistošos noteikumus Nr.38, Rēzeknes novada pašvaldība ir konstatējusi nepieciešamību citādi noteikt atkritumu apsaimniekotāja pienākumu nodrošināt atkritumu savākšanu viensētās. Ņemot vērā minēto, nepieciešams veikt grozījumus Saistošo noteikumu Nr.38, izdodot jaunus Saistošos noteikumus.
2. Īss projekta satura izklāsts	Rēzeknes novada pašvaldības 2012.gada __jūnija saistošo noteikumu Nr.__ „Par grozījumiem Rēzeknes novada pašvaldības 2010.gada 19.augusta saistošajos noteikumos Nr.38 „Par sadzīves atkritumu apsaimniekošanu Rēzeknes novadā”” projekts, turpmāk - Saistošo noteikumu projekts, izdots saskaņā ar likuma „Par pašvaldībām” 21.panta pirmās daļas 16.punktu, Atkritumu apsaimniekošanas likuma 8.panta pirmās daļas 3.punktu. Saistošo noteikumu projekta izdošanas mērķis – izdarīt grozījumus spēkā esošajos Saistošajos noteikumos Nr.38. Saistošo noteikumu projekts paredz noteikt atkritumu apsaimniekotāja pienākumu nodrošināt atkritumu savākšanu viensētās, kas atšķiras no pārējās regu- lētās kārtības.
3. Informācija par plānoto projekta ietekmi uz pašvaldības budžetu	Saistošo noteikumu projekta īstenošana neietekmē pašvaldības budžetu. Lai nodrošinātu saistošo noteikumu projekta izpildi, nav nepieciešams veidot jaunas institūcijas vai radīt jaunas darba vietas.
4. Informācija par plānoto projekta ietekmi uz uzņēmējdarbības vidi pašvaldības teritorijā	Ar Saistošo noteikumu projektu nav noteikta mērķgrupa, uz kuru attiecināms saistošo noteikumu projekta tiesiskais regulējums. Uzņēmējdarbības vidi pašvaldības teritorijā Saistošo noteikumu projekts neskar.
5. Informācija par administratīvajām procedūrām	Personas Saistošo noteikumu projekta piemērošanas jautājumos var griezties Rēzeknes novada pašvaldības administrācijā un pašvaldības pagastu pārvaldēs. Saistošo noteikumu projekts neskar administratīvās procedūras un nemaina līdzšinējo kārtību, kas noteikta ar Saistošajiem noteikumiem Nr.38.
6. Informācija par konsultācijām ar privātpersonām	Sabiedrības līdzdalība Saistošo noteikumu projekta izstrādāšanā tika nodrošināta informējot iedzīvotājus ar Rēzeknes novada pašvaldības mājas lapas un Rēzeknes novada pašvaldības pagasta pārvalžu starpniecību, lūdzot izteikt viedokļus un priekšlikumus par papildinājumiem vai grozījumiem Saistošo noteikumu projektā. Viedokļi par Saistošo noteikumu projektu: nav saņemti.
Domes priekšsēdētājs Monvids Švarcs	

Rēzeknes novada pašvaldības 2012.gada 21.jūnija saistošie noteikumi Nr. 82

„Par grozījumu Rēzeknes novada pašvaldības 2009.gada 3.decembra saistošajos noteikumos Nr.12 „Par Rēzeknes novada pašvaldības sociālās palīdzības pabalstiem””

APSTIPRINĀTI
Rēzeknes novada domes
2012.gada 21.jūnija sēdē
(protokols Nr.12, 1.§)
ar precizējumiem
Rēzeknes novada domes
2012.gada 2.augusta sēdē
(protokols Nr.16,59.§)
Izdoti saskaņā ar Sociālo pakalpojumu
un sociālās palīdzības likuma
3.panta trešo daļu,
35.panta trešo, ceturto un piekto daļu

Ministru kabineta 2010.gada 30.marta
noteikumu Nr. 299 „Noteikumi par
ģimenes vai atsevišķi
dzīvojošas personas atzīšanu par
trūcīgu” 19.4.punktu

1. Izdarīt šādu grozījumu Rēzeknes
novada pašvaldības 2009.gada 3.decem-
bra saistošajos noteikumos Nr.12 „Par
Rēzeknes novada pašvaldības sociālās
palīdzības pabalstiem”, turpmāk - tekstā
Saistošie noteikumi:

Papildināt Saistošo noteikumu 14.2.
apakšpunktu ar 14.2.5.apakšpunktu šādā

redakcijā:

„14.2.5. vienu automobili vai motociklu,
kas ir ģimenes (personas) īpašumā vairāk
kā 24 (divdesmit četri) mēnešus un kurš nav
jaunāks par 10 (desmit) gadiem, kā arī īpa-
šumā esošu vienu velosipēdu, mopēdu vai
motorolleru katram ģimenes loceklim.”

2. Saistošie noteikumi stājas spēkā
likuma „Par pašvaldībām” 45.panta noteik-
tajā kārtībā.

Domes priekšsēdētājs
Monvids Švarcs

Rēzeknes novada pašvaldības 2012.gada 21.jūnija saistošo noteikumu Nr. 82 „Par grozījumu Rēzeknes novada pašvaldības 2009. gada 3. decembra saistošajos noteikumos Nr.12 „Par Rēzeknes novada pašvaldības sociālās palīdzības pabalstiem”” projekta paskaidrojuma raksts	
Paskaidrojuma raksta sadaļas	Norādāmā informācija
1. Projekta nepieciešamības pamatojums	Uz doto brīdi sociālās palīdzības pabalstu veidus un apmēru, pabalstu piešķiršanas un izmaksas kārtību, personu loku, kurām ir tiesības saņemt noteikumus minēto sociālo palīdzību, nosaka Rēzeknes novada pašvaldības 2009.gada 3.decembra saistošie noteikumi Nr.12 „Par Rēzeknes novada pašvaldības sociālās palīdzības pabalstiem”, turpmāk - Saistošie noteikumi Nr.12, kuri spēkā no 2010.gada 23.februāra (publicēti Rēzeknes novada pašvaldības bezmaksas izde- vumā „Rēzeknes novada ziņas” 2010. gada 22.februārī). Ar Ministru kabineta 2012.gada 29.maija noteikumiem Nr.366 „Grozījumi Ministru kabineta 2010.gada 30.marta noteikumos Nr.299 "Noteikumi par ģimenes vai atsevišķi dzīvojošas personas atzīšanu par trūcīgu" tika izdarīti grozījumi Ministru kabineta 2010.gada 30.marta noteikumu Nr.299 „Noteikumi par ģimenes vai atsevišķi dzīvojošas personas atzīšanu par trūcīgu” 19.4.punktā. Atbilstoši izdarītajiem grozījumiem 19.4.punkts nosaka, ka pašvaldības saistošajos noteiku- mos nosaka kustamo un nekustamo īpašumu, ko neuzskata par īpašumu ģimenes/personas atzīšanai par trūcīgu. Ņemot vērā minēto, nepieciešams veikt grozījumus Saistošajos noteikumos Nr.12, izdodot jaunus saistošos noteikumus.
2. Īss projekta satura izklāsts	Saistošo noteikumu projekta izdošanas mērķis – izdarīt grozījumus spēkā esošajos Saistošajos noteikumos Nr.12. Saistošo noteikumu projekts paredz noteikt īpašumā esošo kustamo īpašumu, kas netiks uzskatīts par īpašumu ģimenes/personas ienākumu, materiālā stā- vokļa novērtēšanai un pabalsta saņemšanai.
3. Informācija par plānoto projekta ietekmi uz pašvaldības budžetu	Saistošo noteikumu projekta īstenošana neietekmē pašvaldības budžetu. Lai nodrošinātu saistošo noteikumu projekta izpildi, nav nepieciešams veidot jaunas institūcijas vai radīt jaunas darba vietas.
4. Informācija par plānoto projekta ietekmi uz uzņēmējdarbības vidi pašvaldības teritorijā	Ar Saistošo noteikumu projektu tiks uzlabota pabalstu piešķiršanas sistēma novada pašvaldības iedzīvotājiem. Ar Saistošo noteikumu projektu nav noteikta mērķgrupa, uz kuru attiecināms saistošo noteikumu projekta tiesiskais regulējums.
5. Informācija par administratīvajām procedūrām	Personas Saistošo noteikumu projekta piemērošanas jautājumos var griezties Rēzeknes novada pašvaldības sociālajā dienestā. Saistošo noteikumu projekts neskar administratīvās procedūras un nemaina līdzšinējo kārtību, kas noteikta ar Saistošajiem noteikumiem Nr.12.
6. Informācija par konsultācijām ar privātpersonām	Sabiedrības līdzdalība Saistošo noteikumu projekta izstrādāšanā tika nodrošināta informējot iedzīvotājus ar Rēzeknes novada pašvaldības mājas lapas un Rēzeknes novada pašvaldības pagasta pārvalžu starpniecību, lūdzot izteikt viedokļus un priekšlikumus par papildinājumiem vai grozījumiem Saistošo noteikumu projektā. Viedokļi par Saistošo noteikumu projektu: nav saņemti.
Domes priekšsēdētājs Monvids Švarcs	

ŠOGAD MĀCĪBU GADS RĒZEKNES NOVADĀ SĀKSIES SESTDIENĀ

Lai veicinātu Zinību dienas popularizēšanu un dotu iespēju 1.septembra svinīgos pasākumus apmeklēt arī skolēnu vecākiem, Rēzeknes novada pašvaldība nolēmusi mācību gadu pašvaldības skolās šogad uzsākt sestdienā, 1.septembrī. Līdz ar to novada skolu pedagogiem un tehniskajiem darbiniekiem šī gada 1.septembris būs darba diena, bet brīvdiena tiks pārcelta uz 29.oktobri, kas ir rudens brīvdienas pirmā diena. Šis noteikums neattiecas uz novada speciālajām internātpamatskolām un pirmsskolas izglītības posmu.

RĒZEKNES PUSMARATONS JAU 30.SEPTEMBRIĒ

Rēzeknes pusmaratona rīcības komiteja aicina visus skriet gribētājus – lielus un mazus, iesācējus, amatierus un profesionāļus – pievienoties skrējēju pulkam 30.septembrī, kad tiks dots starts 1.Rēzeknes pusmaratonam. Jebkurš no jums spēs apliecināt savu neatlaidību un izturību, pieveicot 21,097 km garo distanci. Pieteikties pusmaratonam var sacensību interneta mājas lapā: www.sportlat.lv

Skrīšanas mīļotājiem tiks piedāvātas 4 dažādas distancēs:

- 21,097 km pusmaratons;
- 12,6 km skrējienis;
- 4,2 km satelītskrējienis;
- bērnu skrējienis.

Jebkurš var pievienoties kopīgam treniņam, kuru organizē un vada pieredzējušie pašmāju maratonisti gan jauniešiem, gan sievietēm, gan vīriešiem. Koptrienī notiks katru ceturtdienu pl.18.30. Pulcēšanās vieta Maskavas ielas un Atbrīvošanas alejas krustojuma auto stāvvietā, blakus pasta nodaļai (Ziemeļu rajonā).

Tiekamies treniņos!

Vairāk informācijas:

Sporta klubs „Magnen”, tel.: 29284796, 29473484

ILZESKALNĀ NOTIKS SENČU ZINĪBU DIENAS

No 2012. gada 21. līdz 26. augustam bērni un jaunieši tiek aicināti piedalīties Ilzeskalna pagasta pārvaldes organizētajās „Senču zinību dienās”, kas notiks Rēzeknes novada Ilzeskalna pagasta „Jaungailumos”. Organizētajās apmācībās tiks iesaistīti vietējie amatnieki – keramiķis, floriste, pinumu meistars, kā arī augu pazinēja. Piedalīšanās nodarbībās ir bez maksas.

Plānoto aktivitāšu apraksts:

□ 21., 22., 25., 26. augusts – radošās dienas Gailuma Pētera keramikas darbnīcā. Māla iegūšana, Latgalei tradicionālo trauku un suvenīru veidošana, glazēšana, likšana cepļā, cepļa kurināšana.

□ 23. augusts – iepazīšanās ar dabas materiāliem, ko izmanto grozu pišanai, to ieguves un sagatavošanas tehnika. Grozu pišanas nodarbības.

□ 24. augusts – floristikas nodarbības, dabas bagātību vākšana – zāļu tējas, ziedu un citu dabas materiālu meklēšana, to īpašību un lietderīgas izmantošanas iespēju iepazīšana. Tiks veidotas oriģinālas buketes, vainagi, kolāžas, gleznas, panno, kompozīcijas, kur darbu radīšanai izmanto dažādus dabas materiālus.

□ 26. augusts – noslēguma pasākums. Zupas un ievāktās zāļu tējas vārīšana un baudīšana kopā ar visiem interesentiem.

Papildus informācija un pieteikšanās:

**Aiga Livziniece, tel.: 26211161,
e-pasts: aiga-l@inbox.lv**

В ЭТОМ ГОДУ УЧЕБНЫЙ ГОД В РЕЗЕКНЕНСКОМ КРАЕ НАЧНЕТСЯ В СУББОТУ

Чтобы содействовать популяризации Дня знаний и дать возможность родителям учащихся посетить торжественные мероприятия 1-го сентября, Резекненское краевое самоуправление приняло решение в этом году начать учебный год в школах самоуправления в субботу, 1-го сентября. Таким образом, для педагогов и технических работников школ края 1-ое сентября этого года будет рабочим днем, а выходной день переносится на 29-ое октября, что является первым днем осенних каникул. Это правило не относится к специальным школам-интернатам и учреждениям дошкольного образования края.



PASAUĻA LATGALIŠU SAĪTS I KONFERENČE

Rēzeknē, 2012. gada 5. – 10. augustā



3. augusts

15.00 Izstudois „Pasaula latgališu muoksla nu Latgols Kulturviesturis muzeja kruojuma” atkluošona
Izstudois „Latgols dvēselis tulkam Mikelam Bukšam – 100” atkluošona
Mikelas Bukša guomotys „Latgaļu atmūda” atvēršona
Kapeļys „Dzīga” CD diska „Gotovs” idzidošona
/Latgols Kulturviesturis muzejs/

5. augusts

12.00 Svīneigs divakolpuojums
15.00 Latgols Vargaņu diņu nūslūguma koncerts
/Rēzeknis Jezus Sirds katedrale/
18.00 Dokumentalūs kīnys vokors
„Lyugšona kryštā”. Veiskupa Boleslava Šloskāna dzeivis stuosts. Scenareja autore i režisore Dzidra Smiltēna
„Laiku i myžu roksti”. Vēltejums latgališu rakstnīka Ontona Rupaņa dzeivis i dairadei.
Režisors Voldemars Ivdris, video režisors Māris Justs
/Rēzeknis pīlsāts kultūrys noms/

6. augusts

18.00 Latgališu izcelsmis slūmu kinorežisora Teuvo Tulio 100. godskūortai vēlētis pasuokums, kīnys demonstrīcīona
/Rēzeknis pīlsāts dūme/
21.00 Latgališu muzykys grupu koncerts:
„Dabas Durovys” (Daugovpiļs),
„Green novice” (Preili/Reiga),
„Sovvalņiks” (Rēzekne/Reiga),
„Likteneigais pagrīzins iz Vainovu” (Preili/Reiga),
„Inde Indive” (Preili/Reiga), „Krampis” (Leivuoni)
/Raiga parks/ Ēja bez moksks

7. augusts

15.00 Latgališu Kultūrys centra izdevnīcībys guomotu atvēršonys svātī
17.00 Latgališu rakstnīku i dzejnīku cēļins. Atvēršonys svātī:
Anna Rancāne „Pylini kārmani dabasu Bezdēļīgu pasts”.
Ontons Sīšāns „Labi, ka labi”.
Ilona Salceviča „Saucējs. Apcere par Jāni Klīdzēju”.
DVD „Ondrupinis roksti” (scenareja autore Ilga Šuplinska, video režisors Māris Justs).
Lasejumi: Anna Rancāne, Juogs Rjučāns, Valentīns Lukaševičs, Ilze Spērga, Raibīs Sups, Līga Rundāne i c.
Latgališu guomotu, disku gōlds
/Rēzeknis nūvoda dūme/
20.00 Latgališu dzejis teatrīs „Pīlsāt nīkod napalīk tymys”.
Rēzeknis Tautes teatra izruode.
Režisore Māra Zālīskalna, komponiste Ilona Rupaņa, scenogrāfe Ināra Apele, pīsdōla veiru kore „Grūdī”,
Aktīn Iveta Graudīna, Anīta Graudīna, Ināra Apele, Vija Dīkule, Oskars Lustīks, Kristīāns Radīņš,
Kaspars Balodis, Jānis Mežnīskis. Ēja bez moksks
/Rēzeknis pīlsāts kultūrys noms/

8. augusts

11.00 Tīkšonuos ar Sībīra latgališim
/Latgols Kulturviesturis muzejs/
14.00 Rēzeknis 9. kuojnīku pulka kapeļna Oskara Pērķona vuordā nūsauktuos ekspozīcejis atkluošona
/2. Zemissardzis nūvoda štābs, Dzintaru tīlā 7/
17.00 Ontona Kūkuoja pīmlīnā vēlētīs divakolpuojums
/Rēzeknis Jezus Sirds katedrale/
18.30 Pīmlīnēja atkluošona Latgols kultūrys darbinīkam, muokslnīkam i dzejnīkam Ontonam Kūkuojam (23.12.1940. – 18.04.2007.)
/Latgols Kulturviesturis muzeja skvers/
19.30 Monika Zīle „Rūžys byudu gōļus”. Daugovpiļs Teatra izruode. Ēja bez moksks
/Rēzeknis pīlsāts kultūrys noms/

9. augusts

10.30 Latgols karīgā svīneiga paceļšona pī Rēzeknis nūvoda dūmis ākys
11.00 Trešo Pasauļa latgališu konfereņce „Latvejis naatkareibys laiks – Latgols īspēja voi iznīceiba”.
/Reģistraceja konfereņcei nu 9.30/
/Rēzeknis nūvoda dūme/
18.00 Latgols Atbreivīšonys pīmlīnēja „Vienoti Latvijai” 20. godadīnys svīneigs pasuokums.
Latgols nūvodu puorstuovu sveicīni i folklorys kūpu sasaukšona
Publicista, izdevēja, dzejnīka, politika i sabīdryskuo darbinīka Franča Kempa (24.12.1876. – 21.10.1952.) memorialuos pluošknīs atkluošona pī Rēzeknis pīlsāts dūmis ākys

Latvejis i Latgols patriota, zymotnīka, akadēmika, Latvejis Lauksaimnīcībys ministra (1951–1961), Krīvejis Lauksaimnīcībys akadēmīes prezīdenta, Vuocējis, Ungarējis i Latvejis Zynuotu akadēmīes Gōda īceklja Aleksandra Nikonova (18.08.1918. – 05.10.1995.) memorialuos pluošknīs atkluošona pī Latgols apgobolītsys ākys

10. augusts

10.00 Trešo Pasauļa latgališu konfereņce „Latvejis naatkareibys laiks – Latgols īspēja voi iznīceiba”.
/Rēzeknis nūvoda dūme/
21.00 Latgališu muzykys grupu koncerts:
Latgols dzīdīsūs saimū sasazīdūšona ar šlageru grupu „Baltie latī”
/Raiga parks/ Ēja bez moksks

Pasuokumus reīkoj Rēzeknis Latgališu kultūrys bīdreiba sadarbībā ar Rēzeknis pīlsāts dūmi, Rēzeknis nūvoda dūmi, Rēzeknis – Aglūnys diecezi, Rēzeknis Augstīskolu, atbolsta Latgols poīvaldīcībys

РЕЗЕКНЕНСКИЙ ПОЛУМАРАФОН УЖЕ 30-ГО СЕНТЯБРЯ

Организационный комитет Резекненского полумарафона приглашает всех желающих принять участие в полумарафоне взрослых и детей, новичков, любителей и профессионалов, присоединиться к участникам пробега 30-го сентября, когда будет дан старт 1-ому Резекненскому полумарафону. Любой из вас сможет доказать свою силу и упорство, преодолев дистанцию длиной 21,097 км. Подать заявку на участие в полумарафоне можно на домашней странице соревнований:

www.sportlat.lv

Любителям бега будут предложены 4-е разные дистанции:

- 21,097 км – полумарафон;
- 12,6 км пробег;
- 4,2 км сателлит-пробег;
- детский пробег.

Любой желающий может присоединиться к совместным тренировкам, организованным и проводимым опытными марафонцами для молодежи, женщин и мужчин. Общие тренировки будут проходить каждый четверг в 18.30. Место сбора на автостоянке, рядом с почтой (в Северном районе), около перекрестка ул. Маскавас и аллеи Атбривошанас.

До встречи на тренировках!

Дополнительная информация:

**Спортивный клуб „Magnen”,
тел. 29284796, 29473484**

В ИЛЗЕСКАЛНСКОЙ ВОЛОСТИ БУДУТ ПРОХОДИТЬ ДНИ ЗНАНИЙ ПРЕДКОВ

С 21-го по 26-ое августа 2012 года дети и молодежь приглашаются принять участие в мероприятиях „Дней знаний предков”, которые организованы Илзескалнским волостным управлением и будут проходить в „Яунгайлумах” („Jaungailumos”) Илзескалнской волости. Организованное обучение будут проводить местные ремесленники – керамик, флорист, мастер плетений, а также знаток растений. Участие в занятиях – бесплатное.

Описание запланированных мероприятий:

□ 21, 22, 25, 26-го августа – творческие дни в керамической мастерской Петериса Гайлумса. Добыча глины, лепка посуды и сувениров, традиционных для Латгалии, глазировка, укладка в печи, топка печи.

□ 23-го августа – ознакомление с природными материалами, используемыми для плетения корзин, техника добычи и заготовки материала. Занятия по плетению корзин.

□ 24-го августа – занятия по флористике, сбор даров природы – лекарственных трав, цветов и других природных материалов, ознакомление с их свойствами и целесообразным использованием. Будут созданы оригинальные букеты, венки, коллажи, картины, панно, композиции с использованием разных природных материалов.

□ 26-го августа – заключительное мероприятие. Приготовление супа и травяного чая и дегустация вместе со всеми участниками мероприятия.

Дополнительная информация и запись:

**Айга Ливзинiece, тел. 26211161,
e-почта: aiga-l@inbox.lv**

ПРАЗДНИК РЕЗЕКНЕНСКОГО КРАЯ СНОВА СОБИРАЕТ ВМЕСТЕ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ

Уже второй год подряд Резекненский край на праздник, проходивший на Анчупанском картодроме, пригласил жителей волостей и гостей из разных уголков Латвии.

Хотя дождь промочил ноги танцоров, и зрителям часть концерта пришлось наблюдать под зонтиками, эти мелочи не испортили торжественную обстановку и гордость за свой край. Председатель Резекненской краевой думы считает, что праздник является завершением этапа хорошо проделанной работы, так как год был богат и осуществленными проектами, и достижениями предпринимателей, сельскохозяйственников и всех остальных жителей края.

Поздравить край приехали гости из Польши, Литвы и Норвегии. Гости не скрывали своей радости от пребывания в Резекне и обещали приехать снова. Гости из городов-побратимов были в восторге от концерта наших участников самодеятельности. Джон Олав Странд (Jon Olav Strand) из города Aust-Agder в Норвегии рассказал, что и у них почти в каждом городе проходят ежегодные фестивали, но



такого большого и представленного разными артистами мероприятия, как в Резекне, у них нет ни в одном городе.

Так как у нас в каждой волости края поют, танцуют и играют на сцене, для коллективов самодеятельности этот праздник является своеобразной семейной встречей, на которой можно встретить не только своих земляков, но и поучиться друг у друга новым песням и танцам. Заведующая Малтским домом культуры Эллина Прусака говорит, что именно общее выступление коллективов лучше всего множит патриотизм и гордость за свой край.

Празднование Дня края – дискотека с участием Айи Андреевой, братьев Аузанов, Labvēlīgais Tips, Galaktika и других известных музыкантов – завершилось лишь на рас-

свете. И в дальнейшем Резекненский край планирует радовать жителей своих волостей разными концертами и мероприятиями, но самая большая встреча участников самодеятельности, ремесленников и популярных музыкантов намечается в Анчупанах уже через год – на третьем празднике Дней Резекненского края.

В ДЕНЬ РЕЗЕКНЕНСКОГО КРАЯ ПРИВЕТСТВУЮТ ПРОЧНЫЕ СЕМЬИ

В Резекненском крае приветствуются прочные семейные отношения, поэтому 21-го июля, в День края, чествовали наиболее активные семьи, укрепляющие и сохраняющие семейные ценности в нашем крае.

Титул многочисленной семьи получила семья Савельевых из Дрицан, в которой растут три брата и две сестрички, младшая из которых появилась на свет только несколько месяцев назад. Так как мама Инета росла в многодетной семье, она



Семья Савельевых

всегда знала, что и у нее будет многочисленная семья. Почти на каждом мероприятии Дрицанской волости все семейство вместе – и на спортивном празднике, и на различных ежегодных мероприятиях, и на концертах, на которых старшие дети выступают с разными школьными коллективами самодеятельности, а остальные члены семьи их поддерживают. Семья вместе не только отдыхает, но и работает, сообща отправляется за грибами и ягодами, чтобы зимой побаловать себя домашними лакомствами. В хозяйстве Савельевых есть и домашние животные, ухаживает за которыми тоже вся семья. Кролики находятся на попечении самых маленьких, а об остальных животных – овцах и молодняке – заботятся взрослые члены семьи. Семья не поддается жизненным невзгодам и всеми силами заботится о том, чтобы дети росли в прибранной окружающей среде, были бы счастливы и стали хорошими людьми.

Честь наиболее активной семьи заслужила семья Кузминских из Каунаты. Они танцуют в танцевальном коллективе среднего поколения „Кауната“, сами являются организаторами или поддерживают разные мероприятия, в том числе волостные спортивные игры, посвященные Дню семьи, и ежегодные толоки по очистке окрестности. Семья Кузминских в прошлом году выступила инициатором создания пляжа около озера Дубули. В семье растут две дочери – Санита и Эния, которые, подобно родителям, уже с детства являются активными участниками самодеятельности – обе принимают участие в фольклорной группе Каунатской средней школы „Разнавина“ (Rāznavīra). Санита посещает Резекненскую музыкальную среднюю школу (Rēzeknes mūzikas vidusskola), а Эния – художественную студию. Отец Янис работает в своем крестьянском хозяйстве „Тип-топс“ („Tīrtops“), которое производит разную мебель и ремесленные изделия, а мама Аяя является лектором Резекненской Высшей школы (Rēzeknes Augstskola) и активной



Семья Кузминских

участницей общества „Сидрабраса“, объединяющего сельских женщин Резекненского региона (Rēzeknes reģiona lauku sieviešu biedrība „Sīdrabrasa“).

На празднике края также чествовали Золотые пары, кото-

рые прожили вместе более 50 лет.

Янина и Андрей Баутры из Стружан вместе уже 58 лет. За эти годы беду делили пополам, а все радости были двойные. Семья испытала ужасы Сибири, пережила смены разных властей и времен. Всегда много работали, потому что в основе всего была неоспоримая истина: „Независимо от того, насколько плохо когда-либо жилось, мы перенесем все, потому что сила семьи кроется в любви и уважении друг к другу!“ Этому Янина и Андрей научили своих четверых детей, десять внуков и восемь правнуков.

Любящему союзу Хионии и Ивана Тарасовых в этом году исполнилось полвека. Пара вырастила пятерых детей и сейчас не может нарадоваться десяти внукам и трем правнукам. Всем детям дано образование, все приучены к труду, все нашли свое место в жизни. Тарасовы уверены, что тем, кто умеет трудиться и не боится тяжелой работы, нет необходимости ехать за границу за счастьем. При таком мнении и с таким жизненным девизом крепкий род Тарасовых растет и работает на своей родной земле, часто за советом или добрым словом отправляясь к бабушке Хионии и дедушке Ивану в Илзескалнс.

Веня и Генрих Цунские в доме „Цирулиши“ (Грейшканы) вместе прожили 53 года. Трудовая жизнь Вени прошла на посту секретаря Гришканского волостного совета. Генрих работал шофером в колхозе „Большевик“ („Boļševiks“). Местные жители Цунских знают как порядочную и трудолюбивую семью, активно участвующую в культурной жизни волости. Они в свое время с так называемой „агитбригадой“ исколесили весь Резекненский район. Веня и Генрих воспитали и выучили двоих сыновей и дочку. Сейчас вместе с родителями проживает дочь, а сыновья обзавелись своими хозяйствами тоже в родной Гришканской волости.

ПРЕДСТАВЛЕНА ИДЕЯ СТРОИТЕЛЬСТВА ПТИЦЕФЕРМЫ В ОЗОЛАЙНСКОЙ ВОЛОСТИ РЕЗЕКНЕНСКОГО КРАЯ



Так через полтора года может выглядеть новая птицефабрика

В настоящее время земельная собственность „Pūces-1” в Озолайнской волости Резекненского края заросла кустами и высокой травой, но, если задуманное предпринимателем Лаурисом Турксом осуществится, то к концу следующего года там будет стоять новая птицеферма, предусмотренная более, чем на 6000 кур. Куры будут находиться на условиях само-бодного выгула на огороженных наружных территориях. Новую бизнес-идею хотелось бы поощрять, но строительство предусматривается на расстоянии 150 метров от ближайшего жилого дома и примерно километра от участков с индивидуальными орозами жителей города Резекне, поэтому есть опасения по поводу возможности неприятного запаха.

Владелец будущей птицефермы Лаурис Туркс рассказал, что основной источник неприятного запаха – куриный помет – будет собран в закрытой яме, которая будет регулярно опустошаться. Туркс отрицает возможность распространения запаха и обещает позаботиться о хорошей системе вентиляции внутри помещений фермы и о живой изгороди вокруг территории, которые ограничат неприятный запах. Владелец обещает в случае необходимости искать другие решения, чтобы птицеферма не мешала жителям.

Закупить кур планируется в Германии, а через два года, когда максимальная способность откладывать яйца начнет падать, их продадут местным крестья-

нам. Птицеферма предоставит от трех до четырех новых рабочих мест, произведенная продукция будет предложена кондитерским предприятиям и магазинам. Со временем планируется птицеферму приспособить к требованиям биологического хозяйства.

До 24-го августа ожидаются предложения и отзывы населения. От них в известной степени будет зависеть, предоставит ли самоуправление плановое и архитектурное задание и разрешение на строительство. Ознакомиться с информационными материалами и высказать мнение можно в Стройуправлении Резекненского краевого самоуправления, на 3-ем этаже, в кабинете № 35, тел. 64607185, а также в Озолайном волостном управлении. Заведующая Стройуправлением Лиене Лице надеется на активность населения, в противном случае самоуправление даст оценку замысла проекта строительства само.

Информация места и времени заседания Резекненской краевой думы, на котором будет принято решение о результатах публичного обсуждения замысла проекта строительства, будет доступна в Стройуправлении Резекненского краевого самоуправления по адресу: аллея Атбривошанс 95, город Резекне.

Мадара Лякса,

Специалист по связям с общественностью
Резекненского края,

Лиене Лице,
Заведующая Стройуправлением
Резекненского края

В РЕЗЕКНЕНСКОМ КРАЕ ПЛАНИРУЕТСЯ УЛУЧШИТЬ СРЕДУ ПОДДЕРЖКИ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Резекненское краевое самоуправление представило в Координационный совет Министерства среды и регионального развития (Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijas Koordinācijas padome) идею проекта „Создание контактных пунктов образования-предпринимательства в Резекненском крае” („Izglītības-uzņēmējdarbības kontaktpunktu izveide Rēzeknes novadā”). Цель проекта – развитие связи всеобщего среднего образования и предпринимательства и улучшение инфраструктуры, необходимой для проведения мероприятий поддержки предпринимательства.

В рамках проекта планируется усовершенствовать существующую инфраструктуру и создать пять контактных пунктов образования-предпринимательства (IUK), один из которых будет находиться в Резекне, в административном здании самоуправления, в свою очередь четыре будут расположены в средних школах: в Малте, Каунате, Роговке и Дрицанах, которые в программе развития края записаны как центры краевого значения. Запланированные IUK равномерно покроют территорию края и предлагаемые услуги максимально приблизят к месту жительства потенциальных предпринимателей. С целью развития практических навыков предпринимательской деятельности отдельные помещения в проекте действующих средних школ будут приспособлены именно учебно-производственным предприятиям учащихся. В каждом IUK будет работать бизнес-консультант, оплачиваемый самоуправлением, а также регулярно будут приглашаться специалисты разных областей из структур поддержки предпринимательства в Резекне, в том числе NVA, LAD, бизнес-инкубатора и других.

Учащимся IUK обеспечат услуги консультанта по карьере, обучение основам бизнеса, а также предоставит курсы, которые умножат собственную инициативу, предпринимчивость и творческое мышление. О заинтересованности учащихся в создании и развитии своего дела уже сейчас свидетельствует активное участие молодежи в проекте Латвийской Академии предпринимательства и менеджмента (Latvijas uzņēmējdarbības un menedžmenta akadēmija), „Будь лидером!” („Esi līderis!”). Поэтому IUK будут способствовать своевременному развитию способностей и вдохновению учащихся. Для осуществления взаимодействия между поколениями также будут организованы встречи с предпринимателями, во время

которых они поделятся опытом в создании бизнес-идей и развитии предпринимательства.

Обращаясь к консультантам IUK смогут настоящие и будущие предприниматели края. Они получат информацию по разработке бизнес-плана, привлечению финансирования и инвестиций. Также предпринимателям будет предоставлена актуальная информация о возможностях использования пустующих зданий и помещений, принадлежащих самоуправлению. В сотрудничестве с Резекненской Высшей школой (Rēzeknes Augstskola) и другими учебными заведениями будет оказана помощь в организации мест стажировки студентов, таким образом, создавая благоприятную среду для долгосрочных контактов студентов и предпринимателей.

В IUK будут организованы курсы непрерывного образования (mūžizglītības kursi), учебные семинары и семинары по обмену опытом, чтобы жители, без поездок в Ригу или другие большие города, могли бы освоить необходимые умения и навыки. На данный момент заочная средняя школа находится только в Малте. В рамках проекта предусмотрено такие школы создать также в Каунате, Дрицанах и Роговке.

Общий бюджет проекта „Izglītības-uzņēmējdarbības kontaktpunktu izveide Rēzeknes novadā” планируется на сумму LVL 5 308 647,00 (в том числе финансирование ERAF LVL 4 271 850 или 80,47 %, финансирование самоуправления LVL 837 723 или 15,78 % и дотация из государственного бюджета LVL 199 074 или 3,75 %). Осуществление проекта предусмотрено с 2013 по 2014 год. Разработку проекта координирует Отдел планирования развития Резекненского края.

Бригита Арбидане

Заведующая Отделом планирования развития

ИДЁТ РАЗРАБОТКА УСЛОВИЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА ОЗЕРЕ РАЗНА

Хотя середина лета, уровень озера Разна на 40 см выше, чем в другие годы, достигнув уже 164-метровой отметки над уровнем моря. Поэтому около озера затоплены дороги и вода вошла во дворы дач. Уровень озера должен быть урегулирован шлюзами, находящимися у истока реки Резекне, но шлюзы принадлежат частному собственнику, не выполняющему свои обязанности. Чтобы ответственность владельца можно было бы потребовать законным путем, Резекненское краевое самоуправление заключило договор с ООО „Нара” (SIA „Nāra”) о разработке Правил эксплуатации озера Разна.

Проблемы с регулированием уровня воды озера Разна актуальны уже несколько лет, но до сих пор действие самоуправления было ограничено, так как Правилами № 549 Кабинета Министров предусмотрено, что Правила эксплуатации озера Разна должен разработать собственник гидротехнического сооружения до 1-го апреля сего года. Правила не были разработаны, поэтому Резекненское краевое самоуправление взяло на себя эту задачу. Хотя разработка правил эксплуатации озера будет стоить около десяти тысяч лат, это является обязанностью самоуправления, чтобы следующей весной время половодья у местных жителей не вызывало бы опасения.

18-го июля в Каунате SIA „Nāra” и Резекненское краевое самоуправление проводили совещание, чтобы ознакомить с проделанной работой и выслушать советы жителей. На совещании присутствовали как жители окрестностей озера Разна, так и стороны, заинтересованные в приведении в порядок уровня воды в озере: Государственная служба среды (Valsts vides dienests), Управление охраны среды (Dabas aizsardzības pārvalde), Латвийские государственные дороги (Latvijas Valsts ceļi), Государственная пожарная и спасательная служба (Valsts ugunsdzēsības un glābšanas dienests) и другие. Рядом с озером расположено десятка два хозяйств и многие жители побережья озера Разна своим домом называют уже несколько десятилетий. Они рассказывают, что раньше таких проблем не было, потому, что природа сама была в состоянии регулировать уровень воды в озере. Изменение ситуации произошло после строительства шлюза. Жители подчеркнули, что их не интересует, кто – самоуправление или собственник – будет регулировать уровень воды, но они по возможности быстрее хотят до своей собственности добираться по сухой дороге.

Предусмотрено Правила эксплуатации разработать до конца этого года, но исполнитель обещает работу закончить до октября месяца. Новые условия обожествования озера будут утверждены Резекненским краевым самоуправлением как обязательные правила в порядке, установленном законом „О самоуправлениях” („Par pašvaldībām”). Таким образом, Правила эксплуатации озера Разна будут являться обязательными как для жителей самоуправления, так и для тех, кто занимается хозяйственной деятельностью, а также для владельца гидротехнического, регулирующего уровень воды озера Разна. Самоуправление со всей строгостью закона будет выступать против нарушителей правил.

Старший специалист по вопросам охраны среды
Терезия Крусте



Фотография Мадары Ляксы

Воды озера Разна создают опасную ситуацию для многих дач на побережье

ДО 30-ГО НОЯБРЯ МОЖНО БЕСПЛАТНО УДАЛИТЬ ИЗ ИНФОРМАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ КАДАСТРА СТРОЕНИЯ, В ПРИРОДЕ НЕ СУЩЕСТВУЮЩИЕ

Строительное управление Резекненского краевого самоуправления информирует, что продлен срок удаления не существующих в природе строений из Информационной системы государственного кадастра недвижимости (Nekustamā īpašuma valsts kadastra informācijas sistēma). До 30-го ноября эта услуга в Государственной земельной службе (Valsts zemes dienests) будет предоставлена бесплатно.

Для удаления в природе не существующих строений из информационной системы кадастра владелец недвижимости или законный управитель должен подать в Строительное управление заявление с просьбой выдачи справки об отсутствии строения в природе. К заявлению прилагаются документы, подтверждающие право собственности. Работники Строительного управления в течение двух недель после получения заявления едут на место и устанавливают факт отсутствия строения, составляют заключение об обследовании строений и выдают справку. Согласно Обязательным правилам № 11 Резекненского краевого самоуправления „О пошлах Резекненского краевого самоуправления” (Par Rēzeknes novada pašvaldības nodevām) плата за справку Строительного управления составляет 3 лата. Справки выдаются только в том случае, если строение в природе действительно не существует, не сохранился фунда-

мент, фрагменты стен и другие части строения. В случае если вместе здания остались только трубы, владелец должен их убрать и привести в порядок участок земли согласно нормативным актам и Обязательным правилам № 74 Резекненского краевого самоуправления „О порядке приведения в порядок или сношения строений, находящихся в аварийном состоянии, в Резекненском крае” (Par kārtību, kādā sakārtojamas vai nojaukamas avārijas stāvoklī esošas būves Rēzeknes novadā).

Заявления принимаются в Строительном управлении Резекненского краевого самоуправления по адресу: аллея Атбривошанс 95, 3-ий этаж, каб. № 35, тел. 64607185 или 64607195, или в управлении соответствующей волости. Заявления так же могут быть отправлены по почте или по электронной почте: aivars.skrebinskis@rdc.

Лиене Лице,
Заведующая Строительным управлением Резекненского края

ПРОВЕДЕН ЕЖЕГОДНЫЙ СЕЛЬСКИЙ ДЕНЬ В ВИЛЯНАХ

17 полевых культур, 193 сорта полевых культур, 70 торговцев, несколько десятков тракторов и приблизительно тысяча посетителей – это выраженный в цифрах итог двенадцатого Сельского дня, традиционно проводимого Резекненским краевым самоуправлением в сотрудничестве с Центром сельскохозяйственной науки Латгалии (Latgales Lauksaimniecības zinātnes centrs). Посетители могли наблюдать и за показательными выступлениями сельскохозяйственной техники, и ознакомиться с новинками выращивания полевых культур. Большой интерес вызвали опытные посевы зерновых, особенно – озимые, потому что, по словам Венеранды Страмкале, руководителя Центра сельскохозяйственной науки Латгалии, зерновые, устойчивые к холодной Вилянской зиме, будут расти в любом месте Латвии.

Венеранда Страмкале рассказала, что в своей повседневной работе чувствует необходимость в таком мероприятии, так как фермеры почти каждый день звонят и интересуются предложением лучшей техники, а также средствами защиты растений и удобрением для своих нив. Значимость Сельского дня характеризуют объемы продаж и неизменно

большое количество посетителей. Прodelывали в этом году путь в Виляны фермеры со всех регионов Латвии. Для многих из них это уже стало ежегодной традицией, в том числе для Петериса Карацеева из Столеровской волости Резекненского края: „Хочу увидеть все новинки – и технику, и технологии, и новые сорта травянистых растений, ибо только так можно хозяйствовать с позиции будущего”.

Посевные площади и технику, доставленную в Виляны по случаю Сельского дня, оценила также министр сельского хозяйства Лаймдота Страуяма. Она похвалила работу команды Венеранды Страмкале, подчеркнув, что организация Сельского дня – на Европейском уровне. Также министр признала, что „Сельский день в Вилянах, возможно, лучший Сельский день в Латвии”.

Мадара Лякса,
Специалист по связям с общественностью
Резекненского края

Фотография Мадары Ляксы



УЖЕ МЕСЯЦ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННИКИ МОГУТ ПОДАВАТЬ ЗАЯВКИ НА ПРОГРАММУ КРЕДИТОВАНИЯ ПОКУПКИ ЗЕМЛИ

2-го июля Ипотечный банк (Hipotēku banka) начал прием заявок на кредиты приобретения сельскохозяйственной земли. Ипотечный банк в рамках этой программы проводит принятие и оценку заявок, кредитование и администрирование кредитов, а решение о предоставлении кредита принимается ГАО „Фонд развития села” (VAS „Lauku attīstības fonds” - LAF). Кредит на приобретение земли предоставляется для покупки земли сельскохозяйственного назначения с целью сельскохозяйственного производства и покупки строений, находящихся на этой земле, если их кадастровая стоимость не превышает 30 % от кадастровой стоимости земли. Ипотечный банк рекомендательное решение принимает не позднее 30 дней со дня получения заявления на кредит.

Условия кредита:

- Одно лицо, занимающееся хозяйственной деятельностью, или взаимосвязанные лица могут получить несколько Кредитов на приобретение земли (Zemes iegādes aizdevums), общая сумма которых не превышает 100 000 лат;
- Срок кредита – до 20 лет;
- Сумма Кредита на приобретение земли не может превысить 100 % от рыночной стоимости площади приобретаемой земли, указанной в оценке приобретаемой земли независимым сертифицированным оценщиком и адресованной Фонду развития села;
- Кредиты на приобретение земли предоставляются до 31-го декабря 2013 года.

Кредит на приобретение земли может быть предоставлен лицу, занимающемуся хозяйственной деятельностью, соответствующему следующим критериям:

- зарегистрирован в ГСД (VID) как налогоплательщик или лицо, занимающееся хозяйственной деятельностью (или в случае молодого нового сельскохозяйственника регистрируется в течение 6 месяцев со дня подачи заявления на кредит);
- заемщик не имеет налоговой задолженности или имеется письменное соглашение с VID о графике погашения налогового долга и это соглашение выполняется, а также, если переплаченные суммы налога больше, чем налоговые задолженности.

Кредит на приобретение земли не предоставляется на приобретение лесных угодий и земли, на которой всю или часть площади занимает лес. Если на приобретаемой, используемой в сельском хозяйстве, земле находится лес, Кредит на приобретение земли предоставляется только на приобретение земли, свободной от леса, а приобретение земли, на которой находится лес, заемщик должен финансировать из других ресурсов. Если заемщик не отделяет приобретаемую землю, на которой находится лес, в таком случае в страховку (nodrošinājums) Кредита приобретения земли включается вся площадь приобретаемой земли.

Ипотечный банк рекомендательное решение принимает не позднее 30 дней со дня получения заявления на кредит.

Дополнительную информацию можно получить на домашней странице www.hipo.lv

Анастасия Саленице
Специалист развития села Резекненского края

МИНИСТР ЗЕМЛЕДЕЛИЯ ВСТРЕЧАЕТСЯ С ФЕРМЕРАМИ РЕЗЕКНЕНСКОГО КРАЯ



Мария и Николай Курашова порадовали министра земледелия Лаймдоту Страуюму своим трудолюбием и предпринимчивостью

Министр земледелия Лаймдота Страуяма после посещения Дня села (12-го июля) побывала в трех хозяйствах Кантиниевской и Дрицанской волостей. Министр с фермерами обсудила вопросы программы приобретения земли и мелиорации земель, а также возможности содействия мелким хозяйствам и молодым фермерам.

Владельцы крестьянского хозяйства „Jaunpīri” Николай и Мария Курашова из Кантиниевской волости сначала министру показали свои 360 га земли, засеянные традиционными для Латвии зерновыми, среди них: рожь, ячмень и пшеница, а также гречка, занимающая 30 гектаров земли. Курашова рассказала, что больше всего их волнует продажа земли под обесение, а также проблемы со старыми мелиоративными системами. Министр сказала, что эти вопросы имеют место и в других районах, так что варианты в настоящее время ищутся. Страуяма также похвалила Кантиниевских крестьян за размах хозяйствования и умение не сдаваться и не бояться трудностей.

Инга и Андрис Тейланы в крестьянском хозяйстве „Ratiņi” Кантиниевской волости встретили министра сыром, приготовленным домашним способом. Он-то лучше всего характеризует основное занятие хозяйства – производство молока. На лугах хозяйства пасутся 16 коров, надой от которых впечатляющие – около 8 000 литров в году. Молоко сдается кооперативному обществу „Vīļāni”. Все корма в хозяйстве, занимающем площадь 45 гектар, заготавливаются своими силами и прикупаются лишь добавки. Тейланов не устраивает то, что слишком малую поддержку получают небольшие фермерские хозяйства, по их наблюдениям – 80 % проектных денег получают большие хозяйства, площадь и поголовье скота в которых измеряется сотнями. Между тем небольшие хозяйства, а таких в Резекненском крае не мало, должны довольствоваться

Фотографии Мадары Ляксы



Хозяева „Пумпури” Андрис и Артурс Эрини ситуацию в сельском хозяйстве обсуждают с председателем Резекненской краевой думы Монвидом Шварцем остатками. Молочные фермеры также хотели бы иметь более высокую оплату молочных закупок и меньшую разницу между ценой сдачи молока и ценой пакета молока в магазине. Тем не менее, фермеры не сидят, сложа руки, а принимают активное участие в проектах по модернизации, чтобы развивать свое хозяйство, чтобы повседневная работа с помощью новейшей техники стала бы хоть немного легче.

В конце визита министр земледелия посетила хозяйство „Pūmpuri” Дрицанской волости, в которой хозяйствует семья Эриней. На этот раз поощре семейство Эриней встретила министра не песнями, а вопросами, касающимися сбыта сельскохозяйственной продукции, земельного кредита и поддержки молодых фермеров, так как хозяйство недавно переписано на имя сына Артура. Эрини свои 100 га хозяйства выделили бы на овощи и картофель, но рынок сбыта слишком маленький, поэтому в этом году 83 га засеяны зерновыми. Эрини советуют министру подумать о рынке сбыта овощей, чтобы не получилась абсурдная ситуация: в Латгалии выращенные овощи доставляются в другие регионы, а учебные заведения Резекненского края кормит Рижское предприятие.

Министр земледелия не только выслушала фермеров, но и просила совета у них, чтобы совместными усилиями улучшить положение крестьян. Министр признала, что такие встречи имеют неоценимое значение, ибо „как можно, судя на 23-м этаже полностью понять, что происходит в сельской местности”. В начале сентября Страуяма опять отправится в сторону Латгалии, на этот раз – в Балви, но во время одного из предстоящих визитов министр намерена вернуться в Резекненский край, чтобы познакомиться с положением в рыбном хозяйстве.

Мадара Лякса,

Специалист по связям с общественностью Резекненского края

В МАЛТСКОМ ДЕТСКОМ И ЮНОШЕСКОМ ЦЕНТРЕ – НОВОЕ ЗВУКОВОЕ И СВЕТОВОЕ ОБОРУДОВАНИЕ



Малтское волостное управление Резекненского краевого самоуправления 5-го июля 1012 года заключило договор с Министерством просвещения и науки (Izglītības un zinātnes ministrija) об осуществлении проекта „Šķaņas un gaismas aprīkojuma iegāde Maltas bērnu un jauniešu centra kvalitatīvas darbības un pasākumu nodrošināšanai” (Приобретение звукового и светового оборудования с целью обеспечения деятельности Малтского детского и юношеского центра и качества проводимых мероприятий). Проект осуществляется в рамках подраздела 1.2. „Atbalsts jauniešu centru darbības nodrošināšanai pašvaldībās, attīstot jaunatnes informācijas punktu pieejamību, kā arī pilnveidojot infrastruktūru jauniešu veselīgā un lietderīgā brīvā laika pavadīšanai” Государственной программы молодежной политики на 2012 год.

В рамках проекта для качественной деятельности Малтского детского и юношеского центра приобретается новое звуковое и световое оборудование.

Общая цель проекта: обеспечить непрерывную и качественную работу Малтского детского и юношеского центра, создавая благоприятные условия для интеллектуального и творческого развития молодежи, обеспечив возможности проведения здорового и целесообразного свободного времени.

Целевая аудитория проекта: воспитанники разных возрастов и национальностей, посещающие в центре занятия, в том числе молодежь Малтской волости и окружающих волостей Резекненского края в возрасте от 13 до 25 лет, желающая целенаправленно и созидательно проводить свободное время, используя возможности, предоставляемые центром.

Ход осуществления мероприятий по проекту:

- В июне месяце этого года был заключен договор с SIA „DJ PRO” о приобретении в рамках проекта предусмотренной звуковой и световой аппаратуры;

- В июле месяце SIA „DJ PRO” доставила и установила в рамках проекта предусмотренную аппаратуру.

- Чтобы выяснить удовлетворение целевой аудитории, в сентябре месяце будет проводиться анкетирование, отражающее мнение получателей услуг о приобретенном звуковом и световом оборудовании.

Общий бюджет проекта составляет LVL 2 094,99.

Проект осуществляется в рамках государственного бюджета Государственной программы молодежной политики на 2012 год. Проект в полном объеме финансируется из финансовых средств государственного бюджета Министерством просвещения и науки.

Проект осуществляется до 29-го октября 2012 года.

Вия Данилова
Руководитель проекта

ЭРУДИТЫ РЕЗЕКНЕНСКОГО КРАЯ ПОСЕЩАЮТ ЛИТВУ

Фотография Гунтара Скудры



Молодежь Резекненского края, принимающая участие в игре „Эрудит 2012” („Erudīts 2012”), чтобы отдохнуть после хорошо выполненной работы, отправилась в однодневную экскурсию по Литве. Экскурсанты, а их было 40 человек, отправились в Даугавпилс, где разменяли латы, взамен получили литы. Первая остановка в Литве – Игналинский ресторан-пекарня „Ромнеса” – это место, где пекут традиционный в Литве кекс шакотис. Сначала участники экскурсии отведали только что испеченный кекс с чаем, а потом посмотрели процесс приготовления этого лакомства на открытом огне. Сам процесс не тяжелый, но требующий много времени и технически сложный. Эрудиты испекли свой 2-килограммовый шакотис, который съели с аппетитом на обратном пути.

Потом экскурсанты направились в Литовский Этнокосмологический музей. Так как экскурсовод опаздывал, они успели посетить обсерваторию, которая находится недалеко от музея. Программа Этнокосмологического музея началась с похода через галерею подземного музея вверх по корню мифологического дерева. В пяти залах музея эрудиты познали связь человека и всего человечества с Космосом, в том числе различные мировоззрения, календари, астрономию, поиски внеземной жизни и варианты будущего нашей цивилизации. Можно было посмотреть на многообразие изображений

Вселенной – от самых ярких особенностей нашей планеты до далеких галактик. В продолжение экскурсантов ждал 32-метровый подъем на смотровую площадку, с которой взору открылся прекрасный вид – шесть окрестных озер и панорама Лабаноровского (Labanoro) леса.

После осмотра Этнокосмологического музея эрудиты продолжили путь – ближе к Вильнюсу, где находится Литовский Парк Европы. Парк в 1991-ом году

был создан Гинтарасом Каросом – художником из Литвы. В этом музее под открытым небом экспонировано более 100 скульптур, созданных художниками 33 стран мира, из металла и других материалов. К сожалению, экскурсанты не нашли ни одной работы латышских скульпторов. Зато в Парке Европы можно увидеть самое большое произведение искусства, в создании которого использованы телевизоры, Инфодерево LNK – зафиксированное агентурой рекордов Гиннеса. Для его создания использовано 3 000 телевизоров.

Потом молодежь направилась в конечный пункт экскурсии – столицу Литвы – город Вильнюс. В городе посмотрели интересные здания, площади, президентский дворец, старый город, скверы, проспекты, а также панораму города. Потом было свободное время, проводимое по усмотрению каждого, конечно, не теряя ориентиры, чтобы вовремя отправиться домой.

Эрудиты благодарят Резекненское краевое самоуправление за возможность провести незабываемый день в соседнем государстве. Спасибо Центру туристической информации (Turisma informācijas centrs) за предложенный маршрут и водителю Резекненского автопарка Николаю за мастерскую и ловкую езду!

Гунтарс Скудра,
Специалист просветительной работы
по интересам

ЮНЫЕ ФУТБОЛИСТЫ РЕЗЕКНЕНСКОГО КРАЯ ИЗ ОДРА ПРИВЕЗЛИ КУБКИ И ПОЛОЖИТЕЛЬНЫЕ ЭМОЦИИ



В начале июля футболисты Резекненского края принимали участие в международном лагере „Ielu futbols abos Oderas krastos” (Уличный футбол по обоим берегам Одера), организуемый Бранденбургской юношеской спортивной организацией из Германии и финансируемый программой Евросоюза „Jaunatne darbībā” (Молодежь в действии). В уличный футбол, основанный на принципах толерантности, играли сто молодых футболистов из Латвии, Объединенного Королевства, Бельгии, Дании, Польши и Германии.

„Играя в уличный футбол, надо помнить, что победает не сильнейший, а честнейший и дружелюб-

но”, – рассказывает тренер юных футболистов Алексей Шлапаков. Ребята приняли участие в пяти турнирах в Польше и Германии, играя со 100 командами. В турнирах принимали участие более 500 игроков, наблюдали за турнирами сотни зрителей. „Мы играли на улицах Франкфурта, на палубе и в других необычных местах”, продолжает тренер. „Сыграли очень хорошо. Преобладали пять места, но в двух турнирах мы победили и привезли кубки. Один из них – за самую честную игру.”

Юные футболисты Улдис Бролишс и Алексей Клапин говорят, что было

интересно наблюдать, как спорт объединяет разные нации и традиции. Например, Данию представляли молодые футболисты из Сомали, Афганистана, Палестины, а честь Бельгии отстаивали марокканские футболисты. Сергей Кондрат и Владимир Поплавский лучше всего помнят десятки километров дорог вдоль берега Одера, проделанные на велосипеде и роликовых коньках от одного города до другого. Вадим Сован и Юрий Смирнов добавляют, что в лагере свободного времени почти не было, так как организаторы предлагали экскурсии по историческим местам Польши и Германии, представление о еврей-

ской культуре, семинары об интеграции Европы, просмотр на большом экране игр чемпионата Европы по футболу. Каждая команда представляла свою страну. Молодые футболисты Резекненского края, представляя Латвию, пели народные песни в сопровождении ударных музыкальных инструментов, изготовленных Гунаром Игаунисом, тем самым удостоившись интереса остальных государств и неподдельных эмоций.

Команда уличного футбола состоит из 4 игроков, одна из которых должна быть девушкой. За каждый гол, забитый девушкой, засчитываются два очка. Резекненский край представляла Виктория Лихачева, забившая несколько голов. Тем самым она помогла своей команде завоевать кубки.

Достижением команды в Резекненском крае и за границей очень доволен специалист по спорту Управления образования Игорь Дерягин. Он считает, что в международный лагерь были отправлены самые сильные и, как оказалось, самые честные и снисходительные футболисты Резекненского края, достойно представившие не только край, но и всю Латвию. Оплатить поездку помогла Резекненская краевая дума. Поездка дала возможность многому научиться не только в спорте, но и узнать о других государствах и главное, разговаривать и сыграть с представителем любой расы и этнической принадлежности. „Думаю, что теперь мы тоже сможем бы здесь, в Резекненском крае, организовать международный турнир по уличному футболу”, – говорит тренер А.Шлапаков. Пусть молодым футболистам хватит восприимчивости и смелости для осуществления своих планов!

Инга Римшане,
Организатор по внешним связям
Резекненского краевого самоуправления

ОТШУМЕЛ, ОТЗВЕНЕЛ ВТОРОЙ ПРАЗДНИК РЕЗЕКНЕНСКОГО КРАЯ

Фоторепортаж Эдуарда Медведева



РЕЗЕКНЕНСКИЙ КРАЙ ИМЕЕТ СВОЙ ГИМН

Во время празднования Дня Резекненского края состоялось первое исполнение нового гимна Резекненского края „Himna dzimtajam novadam” (Гимн родному краю). Автор гимна – солист группы „Галактика” Нормунд Зушс. Автор рассказал, что это песня о чувствах, возникающих у каждого патриота Резекненского края, когда он думает о родной стороне. А словами песни он старался рассказать о местах, характерных краю, то есть, о горе Маконькалнс, озере Разнас; о гончарах. Уже в ближайшее время гимн будет записан на студии звукозаписи Атиса Аузана и в сольной, и хоровой, и акустической версии, чтобы в дальнейшем мог бы торжественно звучать на каждом мероприятии края..



IZSKANĒJUŠI OTRIE RĒZEKNES NOVADA SVĒTKI...



Madaras Ļaksas foto

Normunds Zušs un novada koru dziedātāji izdied "Himnu dzimtajam novadam"

RĒZEKNES NOVADAM SAVA HIMNA

Rēzeknes novada dienas svinību laikā notika pirmatskaņojums jaunajai Rēzeknes novada himnai – grupas „Galaktika” solista Normunda Zuša sarakstītajai „Himnai dzimtajam novadam”. Autors pastāstīja, ka dziesma esot par sajūtām, kas rodas ikvienam Rēzeknes novada patriotam, domājot par savu dzimto pusi, bet dziesmas vārdos viņš centies pavēstīt par vietām, kas raksturo novadu, tas ir, Mākoņkalnu, podniekiem un Rāznes ezeru. Jau tuvākajā laikā himna tiks ierakstīta Ata Auzāna skaņu ierakstu studijā gan solo, gan kora, gan arī akustiskajā versijā, lai turpmāk tā varētu svinīgi ieskandināt ikvienu novada pasākumu.



Priekos un bēdās dzīves ceļu kopā gājuši zelta pāri Janīna un Andrejs Bautri un Hionija un Ivans Tarasovi



Bērnu un jauniešu koncertu pieskandināja novada jauno dziedātāju skanīgās balsis

HIMNA dzimtajam novadam (vārdi un mūzika N. Zušs)

Ieklausies, ko Tev stāsta vējš,
Ielejās, ko sirmie bērzi šalc.
Ieklausies, kā saulrietā zied
Šūpuļdziesma, ko Mākoņkalns dzied.

Paskaties, kā rokās rievainās
Mūsu dzimtenes svečturi aug,
Dvēsele no tiem siltumu smeļ –
Sveces liesmā, kas katram sirdi kvēl.

Manas mājas dzimtā novadā,
Kur meži vējā šalc, kur putni līgdot sauc.
Caur gadu simtiem nomodā
Skan dziesmas tēvu valodā.

Sentēvi ceļus gājuši,
Rāznes krastā reiz uguni kur.
Sirmās mātes dziesmās ietēptu
Mūsu nākotnes likteni bur.



Novada tautas mākslas kolektīvu sadziedāšanās koncertā piedalījās septiņas folkloras kopas un Maltas kapela



Mazākie svētku apmeklētāji priecājās par piepūšamajām atrakcijām



Eduarda Medvedeva foto

Vakara koncertā kopīgā deju solī vienojās astoņi novada tautas deju kolektīvi



RĒZEKNES NOVADA ZIŅAS

Rēzeknes novada pašvaldības bezmaksas informatīvais izdevums

Adrese: Rēzeknes novada pašvaldība, Atbrīvošanas aleja 95, Rēzekne, LV - 4601 Reģ. nr. 90009112679

⇒ Sabiedrisko attiecību speciāliste Madara Ļaksa, tel. 64607198
⇒ Datormaketētāja Tatjana Kārklīniece, tel. 64607205

⇒ Korektore Inta Rimšāne, Olga Afanasjeva
⇒ Tulks Ilga Belkovska, tel. 64607205

T. 64622238, fakss: 64625935,
e-pasts: info@rdc.lv
Iespiests SIA "Latgales druka"